

Distr.: General
12 April 2013
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والستون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ *

الجزء الرابع
التعاون الدولي لأغراض التنمية

الباب ١٥
المستوطنات البشرية

(البرنامج ١٢ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥) **

المحتويات

الصفحة

٣	استعراض عام
٤	التوجه العام
١١	استعراض عام للموارد
١٦	معلومات أخرى
١٨	ألف - أجهزة تقرير السياسة
١٩	باء - التوجيه والإدارة التنفيذي

* سيصدر موجز للميزانية البرنامجية المعتمدة بوصفه الوثيقة A/68/6/Add.1.

** A/67/6/Rev.1



الرجاء إعادة استعمال الورق

240513 220513 13-28928 (A)



٢٩	.....	جيم - برنامج العمل
٣٠	.....	البرنامج الفرعي ١ - التشريعات والأراضي والحوكمة في المناطق الحضرية
٣٦	.....	البرنامج الفرعي ٢ - التخطيط والتصميم الحضري
٤٠	.....	البرنامج الفرعي ٣ - الاقتصاد الحضري
٤٥	.....	البرنامج الفرعي ٤ - الخدمات الأساسية الحضرية
٥١	.....	البرنامج الفرعي ٥ - الإسكان وتحسين أوضاع الأحياء الفقيرة
٥٧	.....	البرنامج الفرعي ٦ - الحد من الأخطار والإصلاح
٦١	.....	البرنامج الفرعي ٧ - البحوث وتنمية القدرات
٦٦	.....	دال - الدعم البرنامجي

المرفقات

٦٩	.....	الأول - الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥
٧٠	.....	الثاني - موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ التوصيات ذات الصلة بالموضوع الصادرة عن هيئات الرقابة
	.....	الثالث - النواتج المدرجة في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ غير المطلوب تحقيقها في فترة السنتين
٧٥	.....	٢٠١٤-٢٠١٥

استعراض عام

الجدول ١-١٥

الموارد المالية

(بدولارات الولايات المتحدة)

٢١ ١٨٠ ٩٠٠	الموارد المعتمدة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ ^(١)
(٣ ٦٠٠)	التعديلات التقنية (الأثر المؤجل وإلغاء الاحتياجات غير المتكررة)
(٥٦٤ ٩٠٠)	التغييرات المدخلة تمثيلاً مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧
(٦٧٧٠٠)	تغييرات ترد في تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
(٦٣٦ ٢٠٠)	مجموع التغيير في الموارد
٢٠ ٥٤٤ ٧٠٠	مقترح الأمين العام للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ ^(١)

(أ) بالمعدلات المنقحة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣.

الجدول ٢-١٥

موارد الوظائف

العدد	الرتبة	
		الميزانية العادية
٧٥	١ وأ ع، ١ مد-٢، ٤ مد-١، ٩ ف-٥، ١٦ ف-٤، ١٤ ف-٣، ٥ ف-١/٢، ٢ خ ع (ر أ)، ٢٣ ر م	الوظائف المعتمدة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣
٣	١ ف-٥ و ١ ف-٣ من التوجيه والإدارة التنفيذيين إلى الدعم البرنامجي؛ و ١ ف-٣ من الدعم البرنامجي إلى البرنامج الفرعي ٣، الاقتصاد الحضري	الوظائف المنقولة
(٢)	١ ف-٢ في إطار البرنامج الفرعي ٣، الاقتصاد الحضري و ١ ف-٤ في إطار البرنامج الفرعي ٧، البحوث وتنمية القدرات	الوظائف الملغاة
٧٣	١ وأ ع، ١ مد-٢، ٤ مد-١، ٩ ف-٥، ١٥ ف-٤، ١٤ ف-٣، ٤ ف-١/٢، ٢ خ ع (ر أ)، ٢٣ ر م	الوظائف المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥

ملاحظة: تستخدم المختصرات التالية في الجداول والرسوم البيانية: أ ع م = أمين عام مساعد؛ ن أ ع = نائب الأمين العام؛ خ م = الخدمة الميدانية؛ خ ع = الخدمات العامة؛ ر م = الرتبة المحلية؛ م و = موظف وطني؛ م و = موظف فني وطني؛ إ ع س = إعارة على أساس عدم السداد؛ ر أ = الرتب الأخرى؛ ر ر = الرتبة الرئيسية؛ م ع = الميزانية العادية؛ خ أ = الخدمات الأمنية؛ ح ي = الحرف اليدوية؛ م أ م = متطوعو الأمم المتحدة؛ م خ م = الموارد الخارجة عن الميزانية.

التوجه العام

١٥-١ يقوم برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (مؤئل الأمم المتحدة) بدور جهة الاتصال المعنية بتنفيذ برنامج المستوطنات البشرية داخل منظومة الأمم المتحدة. وتُستمد ولاية مؤئل الأمم المتحدة من جدول أعمال المؤئل، الذي اعتمدته مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (المؤئل الثاني) في إسطنبول بتركيا، في عام ١٩٩٦. ويتمثل المهدفان المزدوجان لجدول أعمال المؤئل في توفير المأوى المناسب للجميع والتنمية المستدامة للمستوطنات البشرية في عالم آخذ في التحضر. واستُمدت أيضا ولاية مؤئل الأمم المتحدة من القرار ٣٣٢٧ (د-٢٩) الذي أنشأت الجمعية العامة بموجبه مؤسسة الأمم المتحدة للمؤئل والمستوطنات البشرية؛ والقرار ١٦٢/٣٢، الذي أنشأت الجمعية العامة بموجبه مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (المؤئل)؛ والقرار ٢٠٦/٥٦، الذي حولت الجمعية العامة بموجبه لجنة المستوطنات البشرية ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، بما في ذلك مؤسسة الأمم المتحدة للمؤئل والمستوطنات البشرية، إلى مؤئل الأمم المتحدة. وولاية مؤئل الأمم المتحدة مستمدة كذلك من الأهداف الإنمائية الأخرى المتفق عليها دوليا، بما في ذلك الأهداف الواردة في إعلان الأمم المتحدة للألفية (قرار الجمعية العامة ٥٥/٢)، ولا سيما هدف تحقيق تحسين كبير في حياة ما لا يقل عن ١٠٠ مليون من ساكني الأحياء الفقيرة بحلول عام ٢٠٢٠؛ والمهدف المتعلق بالمياه والمرافق الصحية من خطة التنفيذ لمؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، التي تسعى إلى خفض نسبة الأشخاص الذين ليست لديهم سبل مستدامة للحصول على مياه الشرب المأمونة والمرافق الصحية الأساسية بحلول عام ٢٠١٥. ومن خلال قرار الجمعية العامة ١/٦٥، التزمت الدول الأعضاء بمواصلة العمل على تحقيق هدف مدن بلا أحياء فقيرة، بما يتجاوز الأهداف الحالية، عن طريق خفض عدد سكان الأحياء الفقيرة وتحسين معيشتهم.

١٥-٢ وطلب مجلس إدارة مؤئل الأمم المتحدة، من خلال قراره ١١/٢٣ المؤرخ نيسان/أبريل ٢٠١١، إلى البرنامج أن يعد خطة استراتيجية مدتها ست سنوات للفترة ٢٠١٤-٢٠١٩، تكون أساسا للإطار الاستراتيجي ولبرنامج عمل المؤئل وميزانيته لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥. وتراعي الخطة الدروس المستفادة من تنفيذ الخطة الاستراتيجية والمؤسسية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣ حسبما هو مبين في استعراض الأقران (انظر الفقرة ٣٦/١٥ أدناه) والتقاريرين المرحليين نصف السنويين المتعلقين بتنفيذ الخطة. والخطة البرنامجية لفترة السنتين متوائمة مع الخطة الاستراتيجية، وفقا لقرار مجلس الإدارة ١١/٢٣.

١٥-٣ وقد أوصى استعراض الأقران بأن ينظر المدير التنفيذي المقبل لمؤئل الأمم المتحدة في وضع هيكل تنظيمي جديد بمهدف تحقيق مواءمة أفضل مع المجالات التي تركز عليها الخطة. وينبغي أن يكون الدافع الأولي لأي إعادة تنظيم من هذا القبيل هو تحقيق نتائج في إطار مجالات تركيز الخطة. وقد بدأ مؤئل الأمم المتحدة إعادة النظر في هيكله التنظيمي في شباط/فبراير ٢٠١١. ووضع الهيكل التنظيمي الجديد مع مراعاة التوصيات الرئيسية التالية المنبثقة عن استعراض الأقران: إنشاء هيكل تنظيمي لتحقيق النتائج المتوخاة بصورة أفضل؛

وإنشاء مهمة موحدة للتخطيط والرصد والإبلاغ؛ وتحديد الأولويات البرنامجية بشكل شفاف؛ وإنشاء مهمة مستقلة للتقييم. وجرت مواءمة الهيكل التنظيمي الجديد مع هيكل البرنامج، مما يؤدي بالتالي إلى تبسيط المحاسبة والإبلاغ وتعزيز المساءلة والشفافية.

١٥-٤ وتتواءم البرامج الفرعية المواضيعية الفنية السبعة التالية مع الهيكل الجديد ويتوخى تحقيق نتائجها من خلال سبعة فروع مواضيعية مختلفة، بالاشتراك مع المكاتب الإقليمية ومكتب المشاريع:

(أ) البرنامج الفرعي ١: التشريعات والأراضي والحوكمة في المناطق الحضرية؛

(ب) البرنامج الفرعي ٢: التخطيط والتصميم الحضريان؛

(ج) البرنامج الفرعي ٣: الاقتصاد الحضري؛

(د) البرنامج الفرعي ٤: الخدمات الأساسية الحضرية؛

(هـ) البرنامج الفرعي ٥: الإسكان وتحسين أوضاع الأحياء الفقيرة؛

(و) البرنامج الفرعي ٦: الحد من الأخطار والإصلاح؛

(ز) البرنامج الفرعي ٧: البحوث وتنمية القدرات.

١٥-٥ وتواجه المدن تحديات ديمغرافية وبيئية واقتصادية واجتماعية ومكانية غير مسبقة. فقد وقع تحول هائل نحو التحضر، ومن المتوقع أن يقطن ٦ أشخاص من أصل كل ١٠ أشخاص في العالم في المناطق الحضرية بحلول عام ٢٠٣٠. وسيقع أكثر من ٩٠ في المائة من هذا النمو في أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وفي ظل غياب التخطيط العمراني الفعال، من أهم التحديات التي تواجه اليوم وستواجه في العقود القليلة المقبلة كيفية تلبية احتياجات الإسكان وإمدادات المياه والصرف الصحي لسكان المناطق الحضرية الآخذة في التوسع على نحو سريع. وعلى البلدان النامية، وكثير منها غير مجهز بما يكفي لمواجهة هذه التحديات، أن تتعامل مع زيادة كبيرة في أعداد الشباب، حيث سيكون ٦٠ في المائة من سكانها الحضريين دون سن ١٨ بحلول عام ٢٠٣٠. وعلى العكس، تواجه معظم البلدان المتقدمة والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، بالإضافة إلى بعض البلدان النامية، تحدي شيخوخة سكان المناطق الحضرية وانخفاض الخصوبة اللذين يتطلبان زيادة الرعاية الصحية، والترفيه، والنقل والمرافق الأخرى اللازمة لكبار السن.

١٥-٦ ويشكل تغير المناخ، الذي يطرح تحدياً بيئياً كبيراً، تهديداً خطيراً للتوسع الحضري المستدام، إذ تتسبب المدن بشكل كبير في الاحترار العالمي وفي ما يصل إلى ٧٠ في المائة من مجموع انبعاثات غازات الدفيئة في العالم. وهذا يؤثر سلباً على سكان الأحياء الفقيرة في العالم الذين يقدر عددهم بنحو بليون ولا يتمتعون بحماية كافية من أنظمة البناء وتخطيط استخدام الأراضي ولا يملكون ما يكفي من الموارد لتحسين سبل عيشهم. وفي كثير من البلدان النامية، تنجم التغيرات في الإنتاجية الزراعية عن عوامل متعددة، من بينها التحولات المتصلة بتغير

المناخ في أنماط الطقس، وضعف الاستثمار في الزراعة، والتزاع على الموارد القليلة. وهذه العوامل مسؤولة جزئيا عن دفع العديد من سكان المناطق الريفية إلى الانتقال إلى المناطق الحضرية. وتبين التجربة أن معظم مدن البلدان النامية تفتقر إلى القدرة على صياغة وتنفيذ تدابير للتخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه، أو بناء القدرة اللازمة للتصدي بفعالية للكوارث ذات الصلة بتغير المناخ وغيرها من الكوارث.

٧-١٥ وتشكل إدارة النفايات والصرف الصحي شاغلا آخر من الشواغل البيئية الكبرى. وأصبحت إدارة البيئة المعمورة مع التصدي للتلوث والتدهور البيئيين تحديا كبيرا في مدن البلدان المتقدمة وتحديا قاهرا لكثير من المدن في العالم النامي، إذ تقل عن ٣٥ في المائة نسبة المدن القادرة على معالجة مياهها المستعملة. ولا يُجمع ما يتراوح بين ثلث ونصف النفايات الصلبة التي تخلّف داخل معظم مدن البلدان المنخفضة الدخل والبلدان المتوسطة الدخل. وعلى الصعيد العالمي، يفتقر ٢,٥ بليون شخص إلى خدمات الصرف الصحي الأساسية ويفتقر ١,٢ بليون شخص إلى مياه الشرب المأمونة؛ وعلى الرغم من تحقيق الغاية المتصلة بمياه الشرب المحددة في الأهداف الإنمائية للألفية، فإن التقدم المحرز يظل متفاوتا حيث لا تتجاوز نسبة سكان أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى الذين تتوافر لهم سبل الوصول إلى مصادر محسنة لإمدادات المياه ٦١ في المائة مقارنة بنسبة ٩٠ في المائة أو أكثر في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وشمال أفريقيا وأجزاء واسعة من آسيا.

٨-١٥ وبسبب الأزمة الاقتصادية العالمية التي بدأت في عام ٢٠٠٨، يجري التوسع الحضري في سياق يتسم بضعف الاقتصاد العالمي نسبيا، ومحدودية آفاق الاستثمار. ويمكن أن يؤدي انخفاض النمو الاقتصادي إلى التأثير سلبا على تحسين أوضاع الأحياء الفقيرة وبرامج الوقاية والتجديد الحضري ومبادرات الحد من الفقر، التي عادة ما تحتل مرتبة متدنية من حيث الأولوية، وطرح تهديد خطير لإمكانية تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. وما زالت نسبة البطالة مرتفعة، إذ بلغ معدل البطالة في العالم ٦,٢ في المائة في عام ٢٠١٠ وتزايدت البطالة بين الشباب بمقدار ثلاث مرات عن بطالة البالغين على الصعيد العالمي.

٩-١٥ وتعكس التحديات الاجتماعية آثار العوامل الديمغرافية والاقتصادية وربما البيئية، وتشمل زيادة مستويات الفقر داخل المناطق الحضرية، وانتشار الأحياء الفقيرة، وزيادة مستويات عدم المساواة وارتفاع معدلات الجريمة. كما يرتبط الفقر في المناطق الحضرية بالاستبعاد الاجتماعي. وفي بعض السياقات، يضيف وجود المشردين مزيدا من التعقيد إلى قضايا الفقر في المناطق الحضرية. ومع أن التحضر يجلب معه العديد من المشاكل، فإنه يتيح أيضا العديد من الفرص لتنويع استراتيجيات التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه، ولا سيما عن طريق التخطيط والتصميم الحضريين.

١٠-١٥ وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، سينفذ موئل الأمم المتحدة برنامج عمله من خلال البرامج الفرعية المواضيعية السبعة. وبصفة البرنامج جهة التنسيق بالأمم المتحدة المعنية بالمستوطنات البشرية، فإنه سيقود جهود الدعوة الرامية إلى التوعية بمسائل التوسع الحضري المستدام؛ وإسداء مشورة قائمة على الأدلة في مجال السياسات؛ وبناء القدرات؛ ووضع الأدوات والقواعد والمعايير المستندة إلى أفضل الممارسات؛ والعمل على

تنفيذ مشاريع إرشادية؛ وتقديم المساعدة إلى الحكومات والسلطات المحلية والمؤسسات العامة الأخرى المسؤولة عن المسائل الحضرية. وستؤدي المكاتب الإقليمية لموئل الأمم المتحدة دوراً حاسماً في تنفيذ البرامج والمشاريع على الصعيدين القطري والإقليمي، عن طريق العمل بشكل وثيق مع الشركاء وغيرهم من وكالات الأمم المتحدة.

١١-١٥ وسيوفر البرنامج الفرعي ١، المتعلق بالتشريعات والأراضي والحوكمة في المناطق الحضرية، الدعم السياسات والدعم التشغيلي للحكومات والمدن في ما يتعلق بالتشريعات والأراضي والحوكمة في المناطق الحضرية. وبلاستفادة من تجربة الشبكة العالمية لوسائل استغلال الأراضي وبالشراكة مع المنظمات الحكومية المحلية، سيعالج موئل الأمم المتحدة المشاكل المطروحة والفرص المتاحة في ما يتعلق بالأراضي في المناطق الحضرية وسيدعم أيضاً وضع ما يكفي من تشريعات ونماذج الحوكمة لأغراض التعاون فيما بين البلديات. وبالإضافة إلى ذلك، سروج للمبادئ التوجيهية الدولية المتعلقة باللامركزية وتعزيز السلطات المحلية واستفادة الجميع من الخدمات الأساسية، فضلاً عن الإدماج الاجتماعي والمشاركة المجتمعية.

١٢-١٥ وسيزود البرنامج الفرعي ٢ المتعلق بالتخطيط والتصميم الحضريين، الإدارات المحلية والحكومات الوطنية بمجموعة من المناهج والمبادئ التوجيهية والأدوات المخرّبة اللازمة لدعم إدارة النمو وتحسين الاستدامة والكفاءة والمساواة بين المدن من خلال التخطيط والتصميم على مستويات مختلفة، أي على صعيد الأحياء الفقيرة والأحياء العادية والمدن والمستويين الإقليمي والوطني وما يتجاوز حدود الولاية الوطنية. وسيركز هذا البرنامج الفرعي أيضاً على الكيفية التي يمكن بها للتخطيط والتصميم الحضريين أن يعززا تخفيف آثار تغير المناخ وإجراءات التكيف. وسيولي اهتمام خاص للترويج، في سياق اللامركزية والحوكمة المتعددة المستويات، لعدد من المبادئ الحيوية، من قبيل الاستفادة المثلى من الكثافة السكانية والاقتصادية للمستوطنات الحضرية، وحسب الاقتضاء، من الاستخدام المختلط للأراضي، والتنوع، والقدرة على الاتصال على نحو أفضل.

١٣-١٥ وسيشجع البرنامج الفرعي ٣، المتعلق بالاقتصاد الحضري، الاستراتيجيات والسياسات الحضرية التي تعزز قدرة المدن على تحقيق إمكاناتها بوصفها محركات للتنمية الاقتصادية وأيضاً تعزيز مساهمتها في العمالة وتكوين الثروات. وسيساهم البرنامج الفرعي، على وجه الخصوص، في صياغة وتنفيذ استراتيجيات وسياسات حضرية فعالة تدعم التنمية الاقتصادية المحلية، وإيجاد فرص عمل وسبل عيش لائقة في المناطق الحضرية، وخاصة للشباب، وتعزيز تمويل البلديات. وسيعمل موئل الأمم المتحدة على تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة في ما يتعلق بمسألة التنمية المستدامة والقضاء على الفقر، بقدر ما ينطبق ذلك على التنمية الحضرية.

١٤-١٥ وسيركز البرنامج الفرعي ٤، المتعلق بالخدمات الأساسية الحضرية، على تعزيز السياسات والأطر المؤسسية لتوسيع نطاق الاستفادة من الخدمات الأساسية في المناطق الحضرية، التي تستهدف بوجه خاص فقراء المدن.

وستقدم المساعدة في مجال السياسات والمساعدة التقنية للبلدان الشريكة والسلطات المحلية. وسيشمل هذا البرنامج الفرعي أربع مجموعات برنامجية هي: (أ) المياه والصرف الصحي؛ و (ب) إدارة النفايات الحضرية؛ و (ج) النقل في المناطق الحضرية؛ و (د) الطاقة في المناطق الحضرية.

١٥-١٥ وسيدعو البرنامج الفرعي ٥، المتعلق بالإسكان وتحسين أوضاع الأحياء الفقيرة، إلى اتباع نهج ذي مسارين يركز على: (أ) تعزيز المعروض من المساكن الجديدة وميسورية تكلفتها من خلال توفير الأراضي المزودة بالخدمات وفرص السكن على نطاق واسع، مما يمكن أن يحد من نشوء أحياء فقيرة جديدة، و (ب) تنفيذ برامج لتحسين أوضاع الأحياء الفقيرة على صعيد المدن وعلى الصعيد الوطني من شأنها تحسين ظروف السكن والمعيشة في الأحياء الفقيرة القائمة. وفي سياق هذا العمل، سيشجع البرنامج الفرعي المشاركة الفعالة للسكان ومنظماتهم الشعبية في مراحل الصياغة وتحديد الأولويات والتنفيذ وما بعد التنفيذ في ما يتعلق بالأعمال الرسمية لإنشاء المساكن وتحسين أوضاع الأحياء الفقيرة على حد سواء.

١٦-١٥ وسيشارك البرنامج الفرعي ٦، المتعلق بالحد من المخاطر والإصلاح، في الحد من المخاطر في المناطق الحضرية والاستجابة للأزمات في المناطق الحضرية من خلال برنامج المدن الصامدة وبرنامج إنعاش المستوطنات، على التوالي، بالشراكة مع الاستراتيجية الدولية للأمم المتحدة للحد من الكوارث وحملة إنشاء مدن قادرة على الصمود. وسيتناول البرنامج الفرعي المدن المتأثرة بالأزمات من حيث الوقاية من الكوارث والاستجابة للكوارث على حد سواء. وستمثل النقاط الأولية الرئيسية للحد من المخاطر في المناطق الحضرية وإعادة الإعمار في مرحلة ما بعد الأزمات في ما يلي: المأوى والمسكن؛ والبنيات التحتية والخدمات الأساسية؛ واستخدام الأراضي وحيازتها؛ وتغير المناخ والبيئة الحضرية؛ والانتعاش الاقتصادي وسبل المعيشة.

١٧-١٥ وسيرصد البرنامج الفرعي ٧، المتعلق بالبحوث وتنمية القدرات، تحقيق الغاية المتعلقة بالأحياء الفقيرة والمحددة في إطار الأهداف الإنمائية للألفية وجدول أعمال الموئل بصفة عامة. وسيبلغ التقرير المتعلق بمدن العالم الحكومات وشركاء جدول أعمال الموئل بنتائج أعمال الرصد والتقييم العالمية. وسينشر موئل الأمم المتحدة إحصاءات رسمية على الصعيد العالمي من خلال برنامج المؤشرات الحضرية وسيدعم إنتاج المعارف الحضرية المحلية وإنشاء منابر حضرية، أي المراسد الحضرية التي تجمع البيانات المتعلقة بالمؤشرات وتحللها. وستُجمع المعلومات والمعارف المتعلقة بأفضل الممارسات والدروس المستفادة في ما يتعلق بالسياسات والبرامج والترتيبات المؤسسية التي تفي بالغرض في شتى السياقات الحضرية ونظم تقديم الخدمات الحضرية، وستُنشر كجزء من أنشطة شاملة على نطاق الوكالة. وستُجمع البيانات من البرامج المنفذة من جانب الوكالة وشركاء جدول أعمال الموئل. وستستخدم هذه المعارف كموايد إرشادية تستنير بها الوكالة و/أو الشركاء في وضع برامج جديدة وكذلك في تطوير القدرات والخدمات الاستشارية. وأيضاً على الصعيد القطري، سيقدم هذا البرنامج الفرعي الخبرة في مجال تنمية القدرات المؤسسية والفردية من أجل ضمان استفادة الجهات المعنية في المناطق الحضرية من تنفيذ سياسات وبرامج قائمة على الأدلة.

١٥-١٨ وتنفذ الخطة الاستراتيجية لموئل الأمم المتحدة على مدى ست سنوات من خلال برامج العمل الموضوعة لفترة سنتين والموارد الممولة من الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية. وتتواءم جميع أعمال التعاون التقني التي يضطلع بها موئل الأمم المتحدة مواءمة كاملة مع النتائج المخطط لها أو الإنجازات المتوقعة من برنامج العمل المعتمد لفترة السنتين كما أنها تساهم في تحقيق تلك النتائج والإنجازات. وقد وضع البرنامج آليات لتعزيز الصلات القائمة بين جميع البرامج والمشاريع المضطلع بها في هذا المجال من جهة وبرنامج العمل المعتمد والموارد الممولة من الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية. وتقع على عاتق كبار المديرين والأفرقة الاستشارية للبرامج مسؤولية ضمان مواءمة واضحة بين البرامج والنتائج والنواتج المقررة.

١٥-١٩ وتتولى المكاتب الإقليمية قيادة تنفيذ برنامج عمل موئل الأمم المتحدة على الصعيدين الإقليمي والقطري، مع مراعاة الأولويات الوطنية المبينة في وثائق البرامج القطرية والسياسات الحضرية الوطنية التي وضعت تحت إشراف موئل الأمم المتحدة. وسوف تعمل المكاتب الإقليمية، حيثما أمكن، ضمن إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية لتوحيد أدائها بما يتماشى مع أداء الوكالات الشقيقة. وسعيًا لكفالة تعميم العمل المعياري لموئل الأمم المتحدة في أنشطة التعاون التقني، تضطلع الفروع المواضيعية ذات الصلة بدور نشط في التطوير المفاهيمي للمشاريع الميدانية للتعاون التقني وفي التخطيط لها وتنفيذها وتقييمها. وتُدمج الدروس المستفادة من البرامج القطرية أيضًا في السياسات والاستراتيجيات المحدثة.

١٥-٢٠ ولمعالجة أوجه التفاوت بين الرجل والمرأة في صنع القرار على جميع المستويات والاختلافات في فرص الحصول على الأراضي والمساكن، ولضمان مشاركة المرأة في البرامج التشريعية والتنفيذية لموئل الأمم المتحدة واستفادتها منها، سيجري موئل الأمم المتحدة تقييمًا للآثار الجنسانية لجميع البرامج المقررة، وسيعمل مع الفريق الاستشاري للمساواة بين الجنسين من أجل تعزيز المبادرات التي تراعي القضايا الجنسانية والسياسات التي تدعم المرأة. وستواصل الجهود التي يبذلها موئل الأمم المتحدة في مجال تشجيع حصول المرأة على المأوى، وفقًا لنتائج مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥ (قرار الجمعية العامة ١/٦٠).

١٥-٢١ وسيولى اهتمام خاص أيضًا لمسائل أخرى شاملة لعدة قطاعات مثل الشباب، وحقوق الإنسان، والشراكات، وتغير المناخ. وسيتم تعميم مراعاة جميع القضايا الشاملة في كافة البرامج الفرعية السبعة، بما يكفل مراعاة هذه المسائل عند تصميم وتنفيذ جميع السياسات وأدوات إدارة المعرفة والأنشطة التنفيذية. وسيجري العمل بشأن المسائل الشاملة باتباع نهج ذي مسارين يقوم على تعميم تلك المسائل ووضع المشاريع المتعلقة بقضايا محددة. وسيساهم تعميم القضايا الشاملة في كفالة إدماج هذه القضايا في عمل جميع مجالات التركيز، سواء من الناحية المفاهيمية أو في المشاريع التنفيذية. وستتوخى المشاريع المتعلقة بقضايا محددة سد الثغرات التي تم تحديدها في هذا المجال وستدرج في البرنامج الفرعي المناسب. وستدرج المشاريع التشريعية والتشغيلية المحددة في البرنامج الفرعي الأنسب، حسب محتواها الموضوعي.

٢٢-١٥ وبالتالي، سيكون مكتب المشاريع مسؤولاً عن تعميم المسائل الشاملة في جميع البرامج الفرعية السبعة وعن التنسيق العام لحافظة المشاريع من خلال دعم تنفيذ دورة إدارة المشاريع في جميع مراحلها. وسيعمل على تعزيز عمليات وضع المشاريع وإدارتها ويكفل تنفيذ دورة إدارة المشاريع بكفاءة وفعالية فضلاً عن زيادة أثر مبادرات موئل الأمم المتحدة على المستويات الإقليمية والوطنية والمحلية.

٢٣-١٥ وسيؤتي الفريق الاستشاري للمشاريع، وهو آلية داخلية لاستعراض الأقران، إدماج جميع المسائل الشاملة بصورة متسقة في جميع المشاريع منذ مرحلة التصميم، وأثناء عملية التنفيذ، وعند مرحلة الإنجاز. ومن جملة المسائل البيئية التي ينبغي مراعاتها الآثار الإيكولوجية والضمانات اللازمة للوقاية من الآثار البيئية والاجتماعية السلبية فضلاً عن استكشاف سبل الحفاظ على البيئة الإيكولوجية أثناء سير المشاريع وبعد إنجازها. وتركز المسائل الجنسانية على إدماج المرأة وإشراكها في تنفيذ المشاريع، بما في ذلك تحديد الأوجه التي سيساهم بها المشروع في تحسين مركز المرأة والمساواة بين الجنسين والفوائد التي ستجنيها من المشروع، فضلاً عن موارد المشروع المخصصة للقضايا الجنسانية. أما قضايا حقوق الإنسان، فتشمل الضمانات التي يضعها المشروع لكفالة عدم انتهاك حقوق الإنسان أثناء تنفيذ المشروع (مثلاً من خلال الإحلاء القسري والتمييز) ووضع مؤشرات لرصد التقدم المحرز في مجال حقوق الإنسان.

٢٤-١٥ ومع أن كل فرع سيقود تنفيذ البرنامج الفرعي المناظر له، فإن جميع الفروع ستعمل معاً عن كثب وستتعاون على تنفيذ الأنشطة المقررة.

٢٥-١٥ وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، سيجري موئل الأمم المتحدة تقييماً لنسبة أعلى بكثير من المشاريع والبرامج. وسيشمل برنامج العمل أيضاً الدروس المستفادة وأفضل الممارسات والاستنتاجات والتوصيات الصادرة عن دورات المنتدى الحضري العالمي. وستبذل جهود خاصة لتعزيز التعاون وتبادل الخبرات بين الشمال والجنوب وفيما بين بلدان الجنوب، فضلاً عن التعاون الثلاثي.

٢٦-١٢ وفي سياق تنفيذ برنامج عمله، سيتعاون موئل الأمم المتحدة وسيتآزر مع منظمات الأمم المتحدة الأخرى بهدف تحقيق نتائجه المقررة على الصعيد العالمي. وسيعمل عن كثب مع الحكومات، والسلطات المحلية، والمؤسسات المالية الدولية، والمصارف الإنمائية الإقليمية، والشراكات بين القطاعين العام والخاص، والمنتديات الوطنية للموئل، والمؤسسات الأكاديمية والبحثية، والعديد من شركاء جدول أعمال الموئل الآخرين، وفقاً لاستراتيجيته في مجال الشراكات. ويشكل المنتدى الحضري العالمي المعقود كل سنتين والمقرر عقده في عام ٢٠١٤ والحملة الحضرية العالمية التي استُهلّت في آذار/مارس ٢٠١٠، آليتين من جملة آليات الدعوة على الصعيد العالمي في ما يتعلق بمسائل المستوطنات البشرية والتعاون مع الحكومات وشركاء جدول أعمال الموئل.

٢٧-١٥ في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢، تم الانتهاء من وضع خطة استراتيجية لفترة ست سنوات تمتد من ٢٠١٤ إلى ٢٠١٩. وقامت لجنة تنسيق البرامج باستعراض الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ في دورتها

الثانية والخمسين، المعقودة في حزيران/يونيه ٢٠١٢، وهي الخطة التي وافقت عليها الجمعية العامة في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢. ولذلك، يقترح موئل الأمم المتحدة تنقيح الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ بما يتماشى مع القرار ١١/٢٣ الصادر عن مجلس إدارته بغية عرضها على لجنة تنسيق البرامج في دورتها الثالثة والخمسين في سياق التقرير الموحد عن التغييرات المدخلة على الخطة البرنامجية لفترة السنتين كما ترد في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

استعراض عام للموارد

١٥-٢٨ يبلغ إجمالي الموارد المقترحة للباب ١٥ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ ما قدره ٢٠ ٥٤٤ ٧٠٠ دولار قبل إعادة تقدير التكاليف، أي ما يمثل انخفاضاً صافياً قدره ٦٣٦ ٢٠٠ دولار (أو ٣ في المائة) مقارنة بموارد الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ بالمعدلات المنقحة. وتُعزى التغييرات في مبلغ الموارد إلى: (أ) التعديلات التقنية المتعلقة بإلغاء الاحتياجات غير المتكررة؛ و (ب) التغييرات المشتركة بين العناصر؛ و (ج) التغييرات المدخلة تمسحاً مع قرار الجمعية العامة ٦٧/٢٤٨؛ و (د) التغييرات في الموارد المبينة في تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥.

١٥-٢٩ ويرد توزيع الموارد في الجداول ١٥-٣ إلى ١٥-٥ أدناه.

الجدول ١٥-٣

توزيع الموارد حسب العنصر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١ - الميزانية العادية

التغييرات في الموارد										
نقشات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١	موارد الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣	التعديلات التقنية (الأثر المؤجل)	الجددات والتعديلات المشتركة بـ	تمشياً مع قرار الجمعية العامة مخطط الميزانية ^(ب)	تغييرات وردت في تقرير مجموع	النسبة المئوية	المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥		
٦٠,٧	٧١,٧	—	—	—	—	—	٧١,٧	٨,٢	٧٩,٩	ألف - أجهزة تقرير السياسيات
٤ ٥٦٩,٣	٤ ٧٢٣,٨	—	(٥٩٣,٩)	(٤,٨)	(٢٨,٤)	(٦٢٧,١)	٤ ٠٩٦,٧	١٨٤,٥	٤ ٢٨١,٢	باء - التوجيه والإدارة التنفيذيان
										جيم - برنامج العمل
										١ - التشريعات والأراضي والحوكمة في المناطق الحضرية
٢ ١٧١,٠	(٣,٦)	(١١,٤)	(١,٩)	(١٠,٩)	(٢٧,٨)	(١,٣)	٢ ١٤٣,٢	٥٤,٤	٢ ١٩٧,٦	

التغيرات في الموارد									
نققات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١ ^(أ)	موارد الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣	التقنية (الأثر المؤجل والاحتياجات غير المتكررة)	التعديلات التقنية والأثر المشترك بين العناصر	الجديدة التغييرات المشتركة بين العناصر	تمشياً مع قرار الجمعية العامة	تغييرات وردت في تقرير مخطط الميزانية ^(ب)	مجموع	النسبة المئوية	المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف
٢ ٢٨٠,١	-	(١٠,٨)	(١,٩)	(١١,٥)	(٢٤,٢)	(١,١)	٢ ٢٥٥,٩	٦٤,٣	٢ ٣٢٠,٢
٢ ٦٩٥,٦	-	٢ ٦٧,٧	(٢١٥,٤)	٢,٣	٥٤,٦	٢,٠	٢ ٧٥٠,٢	٨٨,٥	٢ ٨٣٨,٧
٢ ٠٩٨,٥	-	(١٤,٠)	(٢,٤)	(١٣,٩)	(٣٠,٣)	(١,٤)	٢ ٠٦٨,٢	٨٣,٧	٢ ١٥١,٩
٨٤٦,٢	-	(٤,٢)	(٠,٧)	(٤,٦)	(٩,٥)	(١,١)	٨٣٦,٧	٢٦,٠	٨٦٢,٧
٩٠٤,٣	-	(٥,٢)	(١,١)	(٦,٧)	(١٣,٠)	(١,٤)	٨٩١,٣	٣٨,٩	٩٣٠,٢
٣ ٨٥٦,١	-	(٥,٠)	(٣٣٥,٠)	١,٢	(٣٣٨,٨)	(٨,٨)	٣ ٥١٧,٣	٨٧,١	٣ ٦٠٤,٤
١٤ ٤٢٩,٤	١٤ ٨٥١,٨	(٣,٦)	٢١٧,١	(٥٥٨,٤)	(٤٤,١)	(٣٨٩,٠)	١٤ ٤٦٢,٨	٤٤٢,٩	١٤ ٩٠٥,٧
٣ ٦٢,٢	١ ٥٣٣,٦	-	٣٧٦,٨	(١,٧)	٤,٨	٣٧٩,٩	١ ٩١٣,٥	٤٩,٦	١ ٩٦٣,١
٢٢ ٤٢١,٦	٢١ ١٨٠,٩	(٣,٦)	-	(٥٦٤,٩)	(٦٧,٧)	(٦٣٦,٢)	٢٠ ٥٤٤,٧	٦٨٥,٢	٢١ ٢٢٩,٩

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

نققات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١	تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣	ألف - التوجيه والإدارة التنفيذي	باء - برنامج العمل	جيم - الدعم البرنامجي	المجموع الفرعي ٢	المجموع
٢٣ ٤٠٨,٣	٢٩ ٨٠٤,٨	-	٣٣٠ ٠٢٠,١	١٠ ٩٥٢,٠	٣٧٠ ٧٧٦,٩	٣٩١ ٩٥٧,٨
٣٣٩ ٥٥٢,٧	-	-	-	-	٤٢٦ ٢٧٢,٥	٤٤٨ ٦٩٤,١
٨ ٣٢٦,٧	-	-	-	-	-	-
٣٧١ ٢٨٧,٧	-	-	-	-	-	-
٣٩٢ ٥١٧,٦	-	-	-	-	-	-

(أ) نظراً لإعادة هيكلة المنظمة وإعادة موازنة الموارد، يتعذر تفصيل نفقات فترة السنتين ٢٠١١-٢٠١٢ على مستوى البرامج الفرعية.

(ب) A/67/529 و Corr.1.

الجدول ١٥-٤

موارد الوظائف

الوظائف المؤقتة						الوظائف الثابتة		الفئة
المجموع		الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الممولة من الميزانية العادية		
		-٢٠١٤ ٢٠١٥	-٢٠١٢ ٢٠١٣	-٢٠١٤ ٢٠١٥	-٢٠١٢ ٢٠١٣	-٢٠١٤ ٢٠١٥	-٢٠١٢ ٢٠١٣	
الفئة الفنية وما فوقها								
١	١	-	-	-	-	١	١	وكيل الأمين العام
١	١	١	١	-	-	-	-	الأمين العام المساعد
٥	٥	٤	٤	-	-	١	١	مد-٢
١٦	١٥	١٢	١١	-	-	٤	٤	مد-١
٣٨	٣٩	٢٩	٣٠	-	-	٩	٩	ف-٥
٩٦	٩٧	٦٧	٦٧	-	-	٢٩	٣٠	ف-٤/٣
١٥	١٦	١١	١١	-	-	٤	٥	ف-٢/١
١٧٢	١٧٤	١٢٤	١٢٤	-	-	٤٨	٥٠	المجموع الفرعي
فئة الخدمات العامة								
٨	٧	٦	٥	-	-	٢	٢	الرتب الأخرى
٨	٧	٦	٥	-	-	٢	٢	المجموع الفرعي
الفئات الأخرى								
٩٩	١٠٠	٧٦	٧٧	-	-	٢٣	٢٣	الرتبة المحلية
٩٩	١٠٠	٧٦	٧٧	-	-	٢٣	٢٣	المجموع الفرعي
٢٧٩	٢٨١	٢٠٦	٢٠٦	-	-	٧٣	٧٥	المجموع

الجدول ١٥-٥

توزيع الموارد حسب العنصر
(النسبة المئوية)

العنصر	الميزانية العادية	الموارد الخارجة عن الميزانية
ألف - أجهزة تقرير السياسات	٠,٣	-
باء - التوجيه والإدارة التنفيذي	١٩,٩	٦,٣
جيم - برنامج العمل		
١ - التشريعات والأراضي والحوكمة في المناطق الحضرية	١٠,٤	١١,٩
٢ - التخطيط والتصميم الحضري	١١,٠	١٢,٧
٣ - الاقتصاد الحضري	١٣,٤	٩,٥
٤ - الخدمات الأساسية الحضرية	١٠,١	١٦,٥

العنصر	الميزانية العادية	الموارد الخارجة عن الميزانية
٥ - الإسكان وتحسين أوضاع الأحياء الفقيرة	٤,١	١٦,٥
٦ - الحد من الأخطار والإصلاح	٤,٣	١٧,٥
٧ - البحوث وتنمية القدرات	١٧,١	٦,٩
المجموع الفرعي، جيم	٧٠,٤	٩١,٥
دال - الدعم البرنامجي	٩,٤	٢,٢
المجموع	١٠٠,٠	١٠٠,٠

التعديلات التقنية

٣٠-١٥ تعكس التغييرات في الموارد إلغاء الاحتياجات غير المتكررة البالغ مجموعها ٦٠٠ ٣ دولار المتصلة بشراء الأثاث والمعدات.

الولايات الجديدة والتغييرات المشتركة بين العناصر

٣١-١٥ أعيد توزيع بعض الموارد فيما بين البرامج الفرعية وشق أوجه الإنفاق بسبب إعادة تنظيم البرنامج وإعادة مواءمة الموارد وفقا للتكليف الصادر عن مجلس الإدارة في قراره ١١/٢٣.

التغييرات المدخلة تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧

٣٢-١٥ تقترح تغييرات في الموارد تبلغ ٩٠٠ ٥٦٤ دولار وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧. ويرد بإيجاز في الجدول ٦-١٥ بيان المجالات الرئيسية للتغييرات البالغ قدرها ٩٠٠ ٥٤٣ دولار.

الجدول ٦-١٥

المجالات الرئيسية للتغييرات المدخلة على الموارد تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧

البند	صافي الانخفاض في المدخلات	الوصف	الانخفاض في حجم النواتج	الانخفاض في أهداف الأداء
١ - برنامج العمل		انخفاض الخدمات الاستشارية	-	-
البرنامج الفرعي ٣		مجموع صافي الانخفاض: ٩٠٠ ٥٤٣ دولار		
الإلغاء:		انخفاض توافر الخدمات الاستشارية بشأن الأثر الاقتصادي الإقليمي للاستثمارات الكبرى ونهج التنمية الاقتصادية المحلية والأدوات المتعلقة بالميزنة التشاركية ونماذج الأعمال التجارية لتمويل الهياكل الأساسية والابتكار		
١ ف-٢ (موظف معاون لشؤون المستوطنات البشرية)				

البند	صافي الانخفاض في المدخلات	الوصف	الانخفاض في حجم النواتج	الانخفاض في أهداف الأداء
٢ - برنامج العمل			-	-
البرنامج الفرعي ٧		تُستمد الأموال اللازمة لتغطية تكاليف وظيفة رئيس وحدة أفضل الممارسات (ف-٤) من الموارد الخارجة عن الميزانية		
الإلغاء:				
١ ف-٤ (رئيس وحدة أفضل الممارسات)				

التغييرات الواردة في تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥

٣٣-١٥ ترد في الجدول ٧-١٥ التخفيضات التي طبقت وفقا لتقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية (A/67/529 و Corr.1) والبالغ قدرها ٦٧ ٧٠٠ دولار.

الجدول ٧-١٥

التغييرات في الموارد التي أدخلت وفقا لمخطط الميزانية الذي وضعه الأمين العام

صافي الانخفاض في المدخلات	الوصف	الانخفاض في حجم النواتج	الانخفاض في أهداف الأداء
الدعم البرنامجي	التوزيع الإلكتروني لمنشورات موئل الأمم المتحدة	-	-
الانخفاض:			
الخدمات التعاقدية	مجموع الانخفاض: ٦٧ ٧٠٠ دولار		
اللوازم والمواد	سيقوم موئل الأمم المتحدة بطباعة عدد أقل من المنشورات خارجيا وسيركز على التوزيع الإلكتروني للتقارير		

الموارد المقررة الأخرى والموارد الخارجة عن الميزانية

٣٤-١٥ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، يقدر أن تبلغ الموارد الخارجة عن الميزانية ٣٧١ ٢٨٧ ٧٠٠ دولار، أو ٩٤,٨ في المائة من مجموع الموارد المتاحة للبرنامج. وتُستخدم الموارد الخارجة عن الميزانية لدعم تنفيذ برنامج عمل الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية وتمويل أنشطة التعاون التقني. وستلزم زيادة مبلغها ٥١٠ ٨٠٠ دولار علاوة على تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ لأسباب يعود معظمها إلى تنفيذ أنشطة فنية

محددة على الصعيد القطري، وتنفيذ مشاريع محددة تشكل جزءاً من برنامج عمل موئل الأمم المتحدة وتنبثق عن ولايته.

معلومات أخرى

٣٥-١٥ وتتولى وحدة الرصد والتقييم إدارة وتنسيق مهمتي الرصد والتقييم في موئل الأمم المتحدة. فهذه الوحدة، التي تدرج من الناحية التنظيمية ضمن التوجيه والإدارة التنفيذيين، مكلفة بمسؤولية تحسين نظم الرصد والتقييم، وتنسيق أنشطة الرصد والتقييم التي تدعم موئل الأمم المتحدة في بلوغ أهدافه المقررة، وتحقيق الإنجازات المتوقعة وتحسين إمكانية مساءلته المؤسسية. وتشير التقديرات إلى أن الموارد اللازمة لإجراء الرصد والتقييم خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ ستبلغ ٢٠٠ ١١٢ ٣ دولار، أي ما يمثل ٤٨ شهر عمل لموظفين من الفئة الفنية وما فوقها، و ٢٤ شهر عمل لموظفي فئة الخدمات العامة، منها ٨٠٠ ٣٧٦ دولار سُمول من الميزانية العادية و ٤٠٠ ٧٣٥ ٢ دولار من الموارد الخارجة عن الميزانية.

٣٦-١٥ وقد أُجري في عام ٢٠٠٩ ونُشر في عام ٢٠١٠ استعراض أقران لتنفيذ الخطة الاستراتيجية والمؤسسية المتوسطة الأجل لموئل الأمم المتحدة. ومنذ ذلك الحين، نُفذت معظم التوصيات الرئيسية المنبثقة عن هذا التقييم تنفيذاً كاملاً ويوشك أن يكتمل تنفيذ ما تبقى منها. ويتعلق العديد من التوصيات الرئيسية المنفذة علاقة مباشرة بإعادة التنظيم التي خضع لها الموئل في الآونة الأخيرة: حيث ينبغي أن ينظر المدير التنفيذي لموئل الأمم المتحدة في إمكانية التوصية بإجراء تغيير في الهيكل التنظيمي للموئل بغية مواءمته بصورة أفضل مع مجالات التركيز في الخطة الاستراتيجية والمؤسسية المتوسطة الأجل؛ وينبغي أن تضطلع وحدة مركزية للإدارة الاستراتيجية على أعلى مستويات المنظمة بتنسيق التخطيط الاستراتيجي ورصد الأداء والإبلاغ عنه؛ وينبغي إنشاء وحدة تقييم مستقلة، وينبغي تعزيز التعاون المشترك بين الأقسام في إنجاز برنامج عمل موئل الأمم المتحدة.

٣٧-١٥ وقد استُعرضت مسألة إصدار المنشورات باعتبارها جزءاً من برنامج العمل في سياق كل برنامج فرعي. ومن المتوقع أن تصدر المنشورات المتكررة وغير المتكررة على النحو المبين بإيجاز في الجدول ١٥-٨ وحسب توزيعها الوارد في المعلومات المتعلقة بالنواتج الخاصة بكل برنامج فرعي.

الجدول ١٥-٨

موجز المنشورات

	الأرقام الفعلية للفترة ٢٠١١-٢٠١٠		تقديرات الفترة ٢٠١٣-٢٠١٢		تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	
	المطبوعة	الإلكترونية والإلكترونية المطبوعة	المطبوعة	الإلكترونية والإلكترونية المطبوعة	المطبوعة	الإلكترونية والإلكترونية المطبوعة
المتكررة	١	٨	٢٠	٦	٨	٤
غير المتكررة	٤٨	١٣	٩٧	٧	١٦٦	٢٢
المجموع	٤٩	٢١	١١٧	١٣	١٨١	٢٢

٣٨-١٥ سيتعاون موئل الأمم المتحدة في إطار منظومة الأمم المتحدة، مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة فيما يتعلق بالتقييمات البيئية الحضرية، والمدن التي تتسم بالكفاءة في استخدام الموارد، والمباني الخضراء والإسكان المستدام والأراضي، ومع مركز الأمم المتحدة للتنمية الإقليمية بشأن بناء قدرات مخططي المناطق الحضرية؛ ومع هيئة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ في التخطيط لتغير المناخ في المناطق الحضرية؛ ومع هيئة اتفاقية التنوع البيولوجي بشأن المدن والتنوع البيولوجي، ومع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن قضايا الحوكمة المحلية والتدريب وبناء القدرات والحد من مخاطر الكوارث والتعافي منها؛ ومع الأمانة المشتركة بين الوكالات التابعة للاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث، وبرنامج توصيف المدن من حيث قدرتها على التكيف، وحملة "جعل المدن قادرة على الصمود"، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة بشأن الزراعة الحضرية وشبه الحضرية والأراضي؛ ومع منظمة الصحة العالمية بشأن المبادئ التوجيهية للتخطيط الحضري، والشعوب الأصلية في المناطق الحضرية، وقضايا الصحة وبرنامج المدن الأكثر أمناً؛ ومع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة بشأن التخطيط الحضري لمواقع التراث الثقافي والمهجرة؛ ومع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمانة العامة واللجان الإقليمية بشأن متابعة مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة؛ ومع مكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين بشأن قضايا توفير المأوى للاجئين؛ ومع منظمة الأمم المتحدة للطفولة فيما يتعلق باستراتيجية الاستجابة لحالات الطوارئ في المناطق الحضرية وبرنامج تعزيز أمن المدن؛ ومع مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية التابع للأمانة العامة بشأن تنسيق الاستجابة لحالات الطوارئ في مرحلة ما بعد الأزمة؛ ومع هيئة الأمم المتحدة للمرأة بشأن تعميم المنظور الجنساني وتمكين المرأة وبرنامج تعزيز أمن المدن؛ ومع مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة بشأن برنامج تعزيز أمن المدن؛ ومع معهد البنك الدولي بشأن تحسين الأحياء الفقيرة ودراسات الحالات الفردية المتعلقة بالوقاية؛ ومع مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان بشأن تعميم حقوق الإسكان في إطار برنامج الأمم المتحدة لحقوق الإسكان. ويتعاون موئل الأمم المتحدة أيضاً مع العديد من كيانات الأمم المتحدة بشأن أطر عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية.

٣٩-١٥ سعيًا لتفادي الازدواجية أو التداخل بين برامج عمل مختلف الكيانات داخل الأمانة العامة للأمم المتحدة، تقوم اللجنة التنفيذية للشؤون الاقتصادية والاجتماعية بتعميم برامج عمل مختلف الكيانات وعقد مؤتمرات إلكترونية لاستعراضها وتعديل برامج العمل حسب الاقتضاء أو اتخاذ الترتيبات اللازمة من أجل التعاون.

ألف - أجهزة تقرير السياسة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٧١ ٧٠٠ دولار

٤٠-١٥ حولت الجمعية العامة في قرارها ٢٠٦/٥٦، اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢، لجنة المستوطنات البشرية إلى مجلس إدارة موئل الأمم المتحدة بوصفه جهازاً فرعياً تابعاً للجمعية العامة. ومجلس الإدارة مسؤول أمام الجمعية العامة عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي، ومسؤوليته هي تقديم الإرشاد والتوجيه والإشراف لموئل الأمم المتحدة في مجال السياسات بصفة عامة. وقد تم أيضاً تحويل لجنة الممثلين الدائمين لدى موئل الأمم المتحدة إلى هيئة فرعية لما بين الدورات تابعة لمجلس الإدارة. وترد أهداف مجلس الإدارة ومهامه ومسؤولياته في قرار الجمعية ٣٢ العامة ١٦٢/٣٢، وفي الفقرة ٢٢٢ من جدول أعمال الموئل.

٤١-١٥ ويتألف مجلس الإدارة من ٥٨ دولة عضواً، مدة عضوية كل منها أربع سنوات. ويعقد المجلس دوراته العادية كل سنتين في مقر موئل الأمم المتحدة في نيروبي. وفي أثناء هذه الدورات، يستعرض مجلس الإدارة برنامج عمل موئل الأمم المتحدة، الذي يغطي فترة سنتين، وميزانية مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية، فضلاً عن الأنشطة التنفيذية التي يضطلع بها موئل الأمم المتحدة. وتجمع هذه الدورات بين ممثلي الدول الأعضاء والشركاء الآخرين في جدول أعمال الموئل، ومن بينهم السلطات المحلية والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص والبرلمانيون العالميون المعنيون بالموئل والجماعات النسائية وشبكة الشباب من أجل الموئل والنقابات العمالية والفنيون والباحثون والمؤسسات وأكاديميات العلوم. وتجتمع لجنة الممثلين الدائمين عادة ثمان مرات في فترة السنتين، بينما يعقد الفريقان العاملان التابعان لها ٧٢ اجتماعاً تقريباً في كل فترة سنتين. وتتولى أمانة مجلس الإدارة ومكتب العلاقات الخارجية وقسم الشؤون المشتركة بين الوكالات التابعين لموئل الأمم المتحدة خدمة مجلس الإدارة وهيئته الفرعية لما بين الدورات ولجنة الممثلين الدائمين وفريقيهما العاملين.

الاحتياجات من الموارد: أجهزة تقرير السياسة

الموظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		المفظة
	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٣-٢٠١٢	
	(قبل إعادة تقدير التكاليف)		
٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٣-٢٠١٢		
			الميزانية العادية
-	-	٧١,٧	٧١,٧
			غير الوظائف
-	-	٧١,٧	٧١,٧
			المجموع

٤٢-١٥ يغطي الاعتماد البالغ ٧١ ٧٠٠ دولار احتياجات العمل الإضافي من الخدمات الفنية المقدمة لاجتماعات مجلس إدارة موئل الأمم المتحدة (٥٧ ٨٠٠ دولار) واحتياجات الضيافة أثناء دورات المجلس التي تعقد كل سنتين (١٣ ٩٠٠ دولار).

النواتج

٤٣-١٥ ستحقق خلال فترة السنتين ٢٠١٥-٢٠١٤ النواتج النهائية التالية: تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية): تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقوم أجهزة تقرير السياسات بتنسيق الخدمات المقدمة لاجتماعات مجلس الإدارة واجتماعات هيئته الفرعية لما بين الدورات ولجنة الممثلين الدائمين وفريقيها العاملين، بما في ذلك إعداد الوثائق (٧٢).

باء - التوجيه والإدارة التنفيذي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤ ٠٩٦ ٧٠٠ دولار

٤٤-١٥ يشمل التوجيه التنفيذي والإدارة التنفيذي مكثي المدير التنفيذي ونائب المدير التنفيذي، ووحدة السياسات والتخطيط الاستراتيجي، ووحدة التقييم، وأمانة مجلس الإدارة، والوحدة القانونية، ومكتب العلاقات الخارجية ومكاتب الاتصال في نيويورك وبروكسيل وجنيف. ويقدم المدير التنفيذي التوجيه العام في تنفيذ برنامج عمل المنظمة وميزانيته ويتولى تنسيق علاقاتها مع الدول الأعضاء، ومكاتب الأمم المتحدة وبرامجها وصناديقها ووكالاتها وسائر الشركاء في سياق تنفيذ جدول أعمال الموئل على صعيد المنظومة وغايات إعلان الألفية وغير ذلك من الولايات ذات الصلة. وسيشمل التوجيه والإدارة التنفيذي تقديم التوجيه الاستراتيجي في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٩-٢٠١٤ وتوفير الدعم للهيئات الإدارية، بما في ذلك مجلس الإدارة ولجنة الممثلين الدائمين.

٤٥-١٥ وستقوم وحدة السياسات والتخطيط الاستراتيجي بوضع وتحديث السياسات الرئيسية والوثائق الاستراتيجية، على نحو يضمن الاتساق البرنامجي والموضوعي في النهج المتبعة لمعالجة التحديات والفرص الناشئة في المناطق الحضرية، ويضمن أيضا استفادة هذه النهج من أحدث التيارات الفكرية المستندة إلى الأدلة فيما يتعلق بالتنمية الحضرية المستدامة وقضايا المستوطنات البشرية. وستكون هذه النهج أساسا لإسهامات موئل الأمم المتحدة في وثائق السياسات والتقارير الصادرة على نطاق منظومة الأمم المتحدة، وكذلك في مقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

٤٦-١٥ وقد أصبحت وحدة التقييم منفصلة عن وظيفة الرصد وفقا للتوصيات الصادرة عن مختلف عمليات التقييم، بما في ذلك استعراض الأقران لعام ٢٠١٠ (انظر الفقرة ١٥-٣٦ أعلاه). وستقوم الوحدة بإعداد خطة تقييم كل سنتين، بالإضافة إلى إدارة ودعم وتيسير عمليات التقييم الاستراتيجية وغيرها تمشيا مع خطة التقييم المعتمدة لكي يُسترشد بها في التعلم وصنع القرار وتحسين الأداء والمساءلة. وستجري عمليات التقييم حسب الأولوية لضمان تغطية جيدة لبرنامج عمل موئل الأمم المتحدة والأولويات المواضيعية. أما التقييمات الإلزامية والتقييمات الاستراتيجية التي يحددها موئل الأمم المتحدة على سبيل الأولوية، بما في ذلك تقرير التقييم الذي يوضع كل سنتين، وتقييم برنامج فرعي واحد، وتقييمات المشاريع المنجزة التي تتجاوز قيمتها عتبة ٥ ملايين دولار، فسُيُضطلع بها كجزء من خطة التقييم للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥. وستُنشر نتائج التقييم على نحو فعال، فيما سيجري توثيق الدروس المستفادة والتوصيات وتبادلها. وستقوم الوحدة بإنشاء قاعدة بيانات التقييم لتتبع تنفيذ التوصيات المنبثقة عن عمليات التقييم. وستقوم الوحدة أيضا ببناء القدرات في مجال عمليات التقييم في سياق الإدارة القائمة على النتائج.

٤٧-١٥ وستتولى أمانة مجلس الإدارة المسؤولية عن تنسيق وتيسير اجتماعات الهيئات الحكومية الدولية، بما يكفل قيام وحدات المؤسسة بتقديم الوثائق لأغراض تعميمها على الهيئات الحكومية الدولية في غضون الآجال المتفق عليها وقيام المنظمة بتنفيذ قرارات الهيئات الحكومية الدولية في الوقت المناسب، بما في ذلك قرارات مجلس الإدارة.

٤٨-١٥ وستقوم الوحدة القانونية باستعراض الصكوك القانونية المتعلقة بالشراكات وتوفير التوجيه بشأن إعدادها، فضلا عن العمل على الحد من المنازعات القانونية من خلال استعراض الصكوك القانونية في الوقت المناسب وبصورة فعالة، وكذلك إسداء مشورة قانونية واضحة وشاملة لكبار المديرين وسائر الموظفين من أجل التقليل إلى أدنى حد من إمكانية نشوء المطالبات والقضايا المرفوعة ضد المنظمة. وستقوم الوحدة بإجراء استعراضات دورية للصكوك والأدوات القانونية وتحديثها حسب الاقتضاء، فضلا عن بناء قدرة الموظفين في مجال استخدام الاتفاقات والصكوك القانونية لموئل الأمم المتحدة.

٤٩-١٥ يتألف مكتب العلاقات الخارجية من فرع الدعوة والتوعية والاتصالات وفرع الشراكة والتنسيق بين الوكالات. وستتولى هذان الفرعان قيادة وتنسيق الاتصالات الاستراتيجية الخارجية والداخلية، بما في ذلك

تلك المتعلقة بإدارة المخاطر والأزمات، والعلامات التجارية المؤسسية وتحديد المواقع. وسيتصدر المكتب جهود تعبئة الشركاء في جدول أعمال الموئل في إطار التحضير لعقد مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث). وسيقوم أيضا بدعم وتنسيق ورصد تنفيذ سياسات الوكالة واستراتيجياتها ذات الصلة بالشراكة والدعوة والاتصالات والنشر.

٥٠-١٥ وسيؤدي فرع الشراكة والتنسيق بين الوكالات دور جهة التنسيق للاتصال بمنظومة الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى، ولتنسيق الشراكات على مستوى السياسات مع شركاء جدول أعمال الموئل. وسيعمل المكتب على كفالة إطلاع المجموعات الرئيسية للشركاء بدرجة كافية على أنشطة موئل الأمم المتحدة وسياساته وبرامجه ومشاريعه وسيسعى للحصول على دعم أوسع لجدول أعمال الموئل وتحسين فهمه. وسيقوم الفرع أيضا بتنسيق تعاون البرنامج مع الشركاء، بما في ذلك مصارف التنمية الإقليمية، وكذلك مع الكيانات الأخرى داخل منظومة الأمم المتحدة.

٥١-١٥ وسيتولى فرع الدعوة والتوعية والاتصالات تنسيق ودعم المنابر والمبادرات الرئيسية للدعوة والتوعية، بما في ذلك المنتدى الحضري العالمي، والحملة الحضرية العالمية، وحملة "سأغير مدينتي"، واليوم العالمي للموئل، ودورات مجلس الإدارة، والمنتديات الحضرية الوطنية، ولجان الموئل الوطنية والمؤتمرات الوزارية الإقليمية. وتحقيقا لهذه الغاية، سيقوم بوضع استراتيجيات أنشطة الدعوة ومبادئها التوجيهية والمواد الإعلامية والمنشورات ذات الصلة بغرض نشرها من خلال وسائل الإعلام الإلكترونية والموقع الشبكي لموئل الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية والمواد المطبوعة. وسيعمل على تعميم الصورة العامة للبرنامج ورسائله الرئيسية، وتنسيق برنامج منشوراته والتواصل مع وسائط الإعلام الدولية لتعزيز الوعي العالمي بمسائل التوسع الحضري المستدام.

٥٢-١٥ وستقوم مكاتب الاتصال التابعة لموئل الأمم المتحدة في نيويورك وجنيف وبروكسل بتمثيل البرنامج في أنشطة الأمم المتحدة وشركائها الإنمائيين في تلك المواقع. وستشارك المكاتب في أعمال الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وسائر الهيئات الحكومية الدولية وفي الاجتماعات المشتركة بين الإدارات والوكالات، لتقديم دعم فني في الاجتماعات والحوارات التي تجرى في مجال السياسات العامة بشأن المستوطنات البشرية. وستتطلع المكاتب أيضا بأنشطة في مجال التوعية والدعوة بشأن مسائل منها القضايا الإنسانية وإعادة الإعمار والتأهيل بعد الأزمات.

٥٣-١٥ وسيؤدي مكتب المدير التنفيذي دورا قياديا في تحديد وتنفيذ استراتيجية البرنامج لحشد الموارد بهدف تعزيز الإسهامات المقدمة إلى كل من الصناديق الأساسية والمخصصة. وسيولي اهتماما خاصا لتعبئة أموال مستدامة ومنظمة بناء على العلاقات القائمة مع المانحين الحاليين والسعي إلى توسيع قاعدة المانحين لتشمل الجهات المانحة غير التقليدية، بما في ذلك بلدان الاقتصادات الناشئة.

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

أهداف المنظمة: قيادة وكفالة التنفيذ الفعال لولايات موئل الأمم المتحدة والامتثال لسياسات الأمم المتحدة وإجرائها في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٩ من خلال برنامج العمل والميزانية، وفي إدارة الموارد البشرية والمالية، فضلت عن تحسين الوعي العالمي بقضايا التنمية الحضرية المستدامة وتوسيع نطاق الدعم المقدم من شركاء الموئل ومشاركتهم

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) تعزيز الاتساق بين السياسات في إدارة الأنشطة المتعلقة بالمستوطنات البشرية في منظومة الأمم المتحدة	(أ) إدماج مدخلات موئل الأمم المتحدة في تقارير الأمين العام المقدمة إلى الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وفي الوثائق الأخرى الرئيسية الصادرة على نطاق المنظومة
	مقاييس الأداء
	٢٠١٠-٢٠١١: ٣٥ وثيقة وتقريراً تتعلق بالسياسات العامة
	تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤٠ وثيقة وتقريراً تتعلق بالسياسات العامة
	هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٤٥ وثيقة وتقريراً تتعلق بالسياسات العامة
(ب) تحسين استخدام معلومات الأداء المستمدة من التقييمات للتأثير في صنع القرارات الإدارية وتحسين الأداء	(ب) '١' النسبة المئوية لتوصيات التقييم المقبولة والمنفذة في غضون الآجال المقررة
	مقاييس الأداء
	٢٠١٠-٢٠١١: غير متاحة
	تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٦٠ في المائة من توصيات التقييم المقبولة
	هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨٠ في المائة من توصيات التقييم المقبولة
	'٢' النسبة المئوية لمديري البرامج والمشاريع الذين يقدمون تقارير تفيد تحسّن الأداء على مستوى المشاريع نتيجة الاستنتاجات والتوصيات الصادرة عن عمليات التقييم

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

مؤشرات الإنجاز

مقاييس الأداء

٢٠١٠-٢٠١١: غير متاحة

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥٠ في المائة من
مديري البرامج والمشاريع

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٦٥ في المائة من
مديري البرامج والمشاريع

(ج) تقليل احتمال تعرض موئل الأمم المتحدة (ج) النسبة المتوقعة للاتفاقات والصكوك القانونية التي
للمخاطر والمسؤوليات القانونية والمطالبات عرّضت الوكالة لمخاطر ومسؤوليات لا داعي لها

مقاييس الأداء

٢٠١٠-٢٠١١: ١٠ في المائة

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥ في المائة

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: صفر في المائة

(د) تعزيز مشاركة جميع شركاء جدول أعمال الموئل (د) '١' عدد الاتفاقات الجديدة الموقعة مع مختلف
ومنظومة الأمم المتحدة في التنمية الحضرية المستدامة شركاء جدول أعمال الموئل، بما في ذلك شركاء
الحملة الحضرية العالمية

مقاييس الأداء

٢٠١٠-٢٠١١: ٢٧٦ اتفاقا

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٣٠٥ اتفاقات

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٣٣٥ اتفاقا

'٢' عدد المبادرات القائمة على الأدلة التابعة
لوكالات الأمم المتحدة أو المشتركة معها والتي
تُساهم في تعزيز التنمية الحضرية المستدامة

مقاييس الأداء

٢٠١٠-٢٠١١: ١٠ مبادرات

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٣٠ مبادرة

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٥٠ مبادرة

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

مؤشرات الإنجاز

٣' عدد الشركاء الذين يساهمون ويشاركون
بفعالية في العملية الرسمية التحضيرية للموئل الثالث
مقاييس الأداء

٢٠١٠-٢٠١١: غير متاحة

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥٠ شريكا

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢٥٠ شريكا

(هـ) تعزيز توعية وتعبئة الجمهور والأوساط الإعلامية (هـ) ١' عدد المقالات الإعلامية والمناقشات الإلكترونية
بشأن التنمية الحضرية المستدامة
التي تتناول موضوع التوسع الحضري المستدام
وموئل الأمم المتحدة ومنابر وأنشطته وكذلك
الموئل الثالث.

مقاييس الأداء

٢٠١٠-٢٠١١: ٣٧ ٠٠٠

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤٢ ٠٠٠

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٤٥ ٠٠٠

٣' عدد الزائرين الذين يقومون بتزليل الوثائق
إلكترونيا من المواقع الشبكية وقراءتها

مقاييس الأداء

٢٠١٠-٢٠١١: ١ ٨٩٨ ٦٦٠ زائرا قاموا بتزليل

الوثائق إلكترونيا؛ و ٣٧٨ ٥٠٥ زائرين قاموا بقراءة
وثائق من المواقع الشبكية

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢ ٤٠٠ ٠٠٠

زائر قاموا بتزليل الوثائق إلكترونيا؛ و ٦٠٠ ٠٠٠
زائر قاموا بقراءة وثائق من المواقع الشبكية

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢ ٨٠٠ ٠٠٠ زائر

يقوم بتزليل الوثائق إلكترونيا؛ و ١ ٠٠٠ ٠٠٠ زائر
يقوم بقراءة وثائق من المواقع الشبكية

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٣' النسبة المئوية للمعلومات المحدثة في المواقع الشبكية لموئل الأمم المتحدة، بما في ذلك حافظة الوكالة	
مقاييس الأداء	
٢٠١٠-٢٠١١: ٢٥ في المائة	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥٠ في المائة	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٩٠ في المائة	
٤' عدد البلدان الشريكة الرئيسية التي تضطلع بأنشطة التوعية للنهوض بالتنمية الحضرية المستدامة	
مقاييس الأداء	
٢٠١٠-٢٠١١: ٧٩ بلدا شريكا رئيسيا	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٩٠ بلدا شريكا رئيسيا	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٠٠ بلد شريك رئيسي	
(و) مبلغ الإيرادات الأساسية التي يتلقاها موئل الأمم المتحدة ومؤسسة المستوطنات البشرية (للأغراض العامة)	(و) زيادة الإيرادات الأساسية لموئل الأمم المتحدة
مقاييس الأداء	
٢٠١٠-٢٠١١: ٣٤ مليون دولار	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢٦ مليون دولار	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٤٦ مليون دولار	

العوامل الخارجية

١٥-٥٤ من المتوقع أن يحقق مكتب المدير التنفيذي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض: (أ) أن تواصل الدول الأعضاء تقديم دعم فعال لموئل الأمم المتحدة بتزويده بالموارد اللازمة والأطر المؤسسية وأطر السياسات الداعمة؛ (ب) أن تواصل الحكومات وغيرها من الشركاء منح الأولوية لمسائل المستوطنات البشرية.

النواتج

١٥-٥٥ سٌحقّق خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

- ١' الجمعية العامة: وثائق الهيئات التداولية: تقرير مرحلي عن تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٩ (١)؛ تقارير الأمين العام إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والستين والسبعين في إطار البند المتعلق بالمستوطنات البشرية من جدول الأعمال (٢)؛
- ٢' المجلس الاقتصادي والاجتماعي: وثائق الهيئات التداولية: تقارير الأمين العام إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي عن التنفيذ المنسق لجدول أعمال الموئل (٢)؛
- ٣' مجلس إدارة موئل الأمم المتحدة:

- أ - الخدمات الفنية المقدمة للاجتماعات: الدورة الخامسة والعشرون لمجلس الإدارة (١)؛
- ب - وثائق الهيئات التداولية: تقرير التقييم الذي يوضع كل سنتين لمجلس الإدارة (١)؛ وثائق التحضير لمؤتمر الأمم المتحدة الثالث للإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث) (٧)؛ التقرير المرحلي للمدير التنفيذي عن أنشطة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (١)؛ التقرير المرحلي للمدير التنفيذي عن الموئل الثالث (٦)؛

- ٤' أفرقة الخبراء المخصصة: الاجتماعات السنوية والإقليمية التي تعقدها اللجنة الاستشارية المعنية بالسلطات المحلية التابعة للأمم المتحدة (٥)؛ التقارير السنوية للجنة الاستشارية المعنية بالسلطات المحلية التابعة للأمم المتحدة (٢)؛ تقرير التقييم للجنة الاستشارية للسلطات المحلية التابعة للأمم المتحدة (١)؛ مؤتمر البرلمانين العالميين المعني بالموئل الثالث (١)؛ تنظيم اجتماعات المائدة المستديرة لشركاء جدول أعمال الموئل في الدورة السابعة للمنتدى الحضري العالمي (٦)؛

- ٥' تقديم المساعدة للممثلين والمقررين: الاجتماعات والأنشطة المشتركة بين الوكالات والمدخلات في النواتج المشتركة (١)؛ المؤتمر الوزاري الإقليمي (المؤتمر الوزاري لآسيا والمحيط الهادئ المعني بالإسكان والتنمية الحضرية) (١)؛ تقرير من المؤتمر الوزاري الإقليمي (١)؛ المدخلات المقدمة إلى هيئات الأمم المتحدة الحكومية الدولية وآليات التنسيق، بما في ذلك لجنة التنمية المستدامة، ومجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، واللجنة التنفيذية للشؤون الاقتصادية والاجتماعية، واللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات المعنية بإعادة الإعمار والتأهيل لفترة ما بعد الحرب

والكوارث، واللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالبرامج واللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالإدارة التابعتين لمجلس الرؤساء التنفيذيين المعني بالتنسيق، وكيانات الأمم المتحدة الأخرى (٤٥)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: التقرير السنوي لموئل الأمم المتحدة (٢)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: مختلف المنشورات الخاصة (٥)

٣' البيانات الصحفية والمؤتمرات الصحفية: استراتيجية وسائل الإعلام ووسائل الإعلام الاجتماعية لدعم عملية تشاركية صوب الموئل الثالث (١)؛ دورات تدريبية إعلامية تتناول المسائل الحضرية لزيادة التغطية المتاحة بشأن هذه المسائل (٤)؛ المؤتمرات الصحفية وحلقات العمل والمعلومات والبيانات الصحفية المتاحة على المواقع الشبكية لمؤسسات موئل الأمم المتحدة (٦٠)؛

٤' المناسبات الخاصة: حملات على المستوى الوطني ومستوى المدن تحت شعار "سأغير مدينتي" (٤)؛ اجتماعات الأمم المتحدة الرفيعة المستوى المشتركة بين الوكالات لدعم مؤتمر الموئل الثالث (٢)؛ خطة عمل لجدول أعمال حضري عالمي للموئل الثالث (١)؛ اجتماعات اللجنة التحضيرية لمؤتمر الموئل الثالث (٦)، تقرير عن التقدم المحرز في آليات الأمم المتحدة للتنسيق فيما بين الوكالات (١)؛ جلسة خاصة عن الحملة الحضرية العالمية للموئل الثالث في الدورة السابعة للمنتدى الحضري العالمي (١)؛ اجتماعات استراتيجية مع شركاء جدول أعمال الموئل من أجل الموئل الثالث (٤)؛ احتفالات عالمية ووطنية بمناسبة اليوم العالمي للموئل (١٢)؛ خطة عمل الحملة الحضرية العالمية من أجل جدول أعمال حضري عالمي للموئل الثالث (١)؛ موقع شبكي للحملة الحضرية العالمية كمنفذ إلكتروني للمسائل الحضرية ومنابر موئل الأمم المتحدة (١)؛ الدورة السابعة للمنتدى الحضري العالمي (١)؛

٥' المواد الفنية: تقييم منتصف المدة لاستراتيجية شراكة موئل الأمم المتحدة (١)؛ تنقيح/تعديل نظام اعتماد شركاء جدول أعمال الموئل (١)؛ تقارير فنية عن التعاون التقني فيما بين المدن بمبادرة وتيسير من اللجنة الاستشارية المعنية بالسلطات المحلية التابعة للأمم المتحدة (٢)؛ قاعدة بيانات موئل الأمم المتحدة المؤسسية والمشاركة (١)؛ تحسين نظام اعتماد الشركاء (١)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات استشارية لتنفيذ حملات وطنية في المناطق الحضرية (٥)، وخدمات استشارية لتعزيز ودعم الشراكات المتعددة القطاعات في البلدان

- والمنتديات الحضرية الوطنية (٥)؛ حوار الشركاء السنوي بشأن السياسات (٢)؛ آلية مشتركة للتنسيق بين الوكالات بشأن التوسع الحضري المستدام (١)؛
- ٢' المشاريع الميدانية: برنامج عمل مواضيعي للشبكات الحضرية المنشأة على مستوى المدن (٤)، المشاريع المنفذة في المدن في إطار الحملة الحضرية العالمية (٤)؛
- (د) خدمات المؤتمرات، والإدارة والرقابة (الموارد الخارجة عن الميزانية):
- ١' الشؤون الإدارية والتنظيمية العامة: التدريب في مجال التقييم (١)؛ الاستعراض القانوني لاتفاقات التعاون ومذكرات التفاهم والصكوك ذات الصلة والتصديق عليها (١)؛ تمثيل موئل الأمم المتحدة في محكمة الأمم المتحدة للمنازعات (١)؛ حلقات عمل تدريبية بشأن استخدام الاتفاقات والصكوك القانونية (٢)؛
- ٢' خدمات الرقابة الداخلية: خطة التقييم السنوية (٢)؛ دراسة استقصائية سنوية لمديري البرامج والمشاريع بشأن استخدام نتائج التقييم (٢)؛ تقرير التقييم الذي يوضع كل سنتين ويتناول بالتفصيل الاستنتاجات الجوهرية المستخلصة من التقييمات التي أجريت، والدروس المستفادة، وحالة تنفيذ التوصيات الناتجة عن التقييمات التي أجريت (١)؛ نظام إلكتروني لتعميم الاستنتاجات والتوصيات والدروس المستفادة من عمليات التقييم (١)؛ تحديث سياسة التقييم ومبادئها التوجيهية (١).

الجدول ١١-١٥

الاحتياجات من الموارد: التوجيه والإدارة التنفيذي

الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الوظائف	
	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤
ألف - الميزانية العادية					
الوظائف	٤ ٠٩٦,١	٣ ٤٤٧,٣	١٧	١٥	
غير الوظائف	٦٢٧,٧	٦٤٩,٤	-	-	
المجموع الفرعي	٤ ٧٢٣,٨	٤ ٠٩٦,٧	١٧	١٥	
باء - الموارد الخارجة عن الميزانية	٢٩ ٨٠٤,٨	٢٣ ٤٠٨,٣	٦٠	٦٠	
المجموع	٣٤ ٥٢٨,٦	٢٧ ٥٠٥,٠	٧٧	٧٥	

١٥-٥٦ يعكس مبلغ ٣ ٤٤٧ ٣٠٠ دولار المخصص للوظائف انخفاض قدره ٦٤٨ ٨٠٠ دولار، ويغطي تكاليف ١٥ وظيفة (١ وأع، و ٢ مد-١، و ٢ ف-٥، و ١ ف-٣، و ٢ من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) و ٧ وظائف من الرتبة المحلية). ويعكس الانخفاض المسجل تحت بند موارد الوظائف إعادة هيكلة المنظمة

وإعادة مواءمة الموارد في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ تبعا للتكليف الصادر عن مجلس الإدارة في قراره ١١/٢٣، وبالتالي يُقترح نقل وظيفة برتبة ف-٥ ووظيفة برتبة ف-٣ إلى مكتب الشؤون الإدارية تحت بند الدعم البرنامجي.

١٥-٥٧ أما مبلغ ٤٠٠ ٦٤٩ دولار من الموارد غير المتصلة بالوظائف، فيغطي بدرجة كبيرة تكاليف الموظفين الأخرى وسفر الموظفين ومصروفات التشغيل العامة وغير ذلك من الاحتياجات التشغيلية. وتُعزى الزيادة في الموارد غير المتصلة بالوظائف وقدرها ٧٠٠ ٢١ دولار إلى الاحتياجات من الخدمات الاستشارية من أجل المواءمة الاستراتيجية لنهج موئل الأمم المتحدة مع أهداف التنمية المستدامة، يقابلها جزئيا انخفاض في تكاليف الاتصالات وطباعة أعداد أقل من المنشورات خارجيا، والتقليل من استخدام الورق واللوازم، والتقليل من اقتناء الأثاث الجديد تمشيا مع تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية على النحو الوارد في الجدول ١٥-٧ من هذا التقرير.

١٥-٥٨ وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستغطي الموارد المتوقعة من خارج الميزانية والبالغة ٣٠٠ ٤٠٨ ٢٣ دولار تكاليف ٦٠ وظيفة (٣١ وظيفة من الفئة الفنية وما فوقها و ٢٩ وظيفة من فئة الخدمات العامة والرتبة المحلية) على النحو الوارد في الجدول ١٥-١١، إضافة إلى الموارد غير المتصلة بالوظائف اللازمة من أجل سفر الموظفين والاستشاريين ومصروفات التشغيل العامة، وغير ذلك من الاحتياجات التشغيلية. وستغطي هذه الموارد أيضا، في جملة أمور، تكاليف أنشطة التعاون التقني، بما يكفل التنفيذ الفعال لولايات موئل الأمم المتحدة، ويحسن الوعي العام بمسائل التنمية الحضرية المستدامة ويساهم في زيادة الدعم المقدم من شركاء جدول الموئل ومشاركتهم.

جيم - برنامج العمل

الجدول ١٥-١٢

الاحتياجات من الموارد حسب البرنامج الفرعي

البرنامج الفرعي	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
	٢٠١٣-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٤ قبل إعادة تقدير التكاليف	٢٠١٣-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٤
١ - التشريعات والأراضي والحوكمة في المناطق الحضرية	٢ ١٧١,٠	٢ ١٤٣,٢	٧	٧
٢ - التخطيط والتصميم الحضريان	٢ ٢٨٠,١	٢ ٢٥٥,٩	٧	٧
٣ - الاقتصاد الحضري	٢ ٦٩٥,٦	٢ ٧٥٠,٢	١٠	١٠
٤ - الخدمات الأساسية الحضرية	٢ ٠٩٨,٥	٢ ٠٦٨,٢	٩	٩
٥ - الإسكان وتحسين أوضاع الأحياء الفقير	٨٤٦,٢	٨٣٦,٧	٣	٣

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		البرنامج الفرعي
٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤ قبل إعادة تقدير التكاليف	
٤	٤	٩٠٤,٣	٨٩١,٣	٦ - الحد من الأخطار والإصلاح
١١	١٢	٣ ٨٥٦,١	٣ ٥١٧,٣	٧ - البحوث وتنمية القدرات
٥١	٥٢	١٤ ٨٥١,٨	١٤ ٤٦٢,٨	المجموع الفرعي
١١٤	١١٤	٣٣٠ ٠٢٠,١	٣٣٩ ٥٥٢,٧	الموارد الخارجة عن الميزانية
١٦٥	١٦٦	٣٤٤ ٨٧١,٩	٣٥٤ ٠١٥,٥	المجموع

البرنامج الفرعي ١

التشريعات والأراضي والحوكمة في المناطق الحضرية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢ ١٤٣ ٢٠٠ دولار

٥٩-١٥ تتولى المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي شعبة التشريعات والأراضي والحوكمة في المناطق الحضرية.

الجدول ١٥-١٣

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: زيادة فرص الحصول على الأراضي الحضرية واعتماد تشريعات حضرية تمكينية وإقامة حوكمة لامركزية من أجل تعزيز التنمية الحضرية العادلة والمستدامة، بما في ذلك السلامة في المناطق الحضرية

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) زيادة قدرة الحكومات المحلية والوطنية وغيرها من شركاء جدول أعمال الموئل على تنفيذ تشريعات تمكينية ترمي إلى تحسين التوسع والكثافة والتخطيط والتمويل في المناطق الحضرية	(أ) عدد العمليات الاستشارية للإصلاح القانوني من أجل تحسين التوسع والكثافة والتخطيط والتمويل في المناطق الحضرية مقاييس الأداء

٢٠١٠-٢٠١١: غير متاحة

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٢ عملية

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢٣ عملية

مؤشرات الإنجاز

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

(ب) زيادة قدرة الحكومات المحلية والوطنية وغيرها من شركاء جدول أعمال الموئل على تنفيذ برامج من شأنها تحسين أمن الحيازة لصالح الفئات الضعيفة، بما في ذلك النساء والشباب والشعوب الأصلية والأقليات، والتي نفذتها الحكومات المحلية والوطنية الشريكة وغيرها من شركاء جدول أعمال الموئل

مقاييس الأداء

٢٠١٠-٢٠١١: برنامجان على مستوى المدن، وبرنامج وطني واحد، وبرنامج تابع لشركاء جدول أعمال الموئل

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥ برامج على مستوى المدن، و ٥ برامج وطنية و ٥ برامج تابعة لشركاء جدول أعمال الموئل

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٠ برنامج على مستوى المدن، و ٧ برامج وطنية و ١٠ برامج تابعة لشركاء جدول أعمال الموئل

(ج) قدرة الحكومات المحلية والوطنية وغيرها من شركاء جدول أعمال الموئل على تحسين السياسات والخطط والاستراتيجيات التي تعزز الحوكمة اللامركزية والإدارة الشمولية والسلامة في المناطق الحضرية

مقاييس الأداء

٢٠١٠-٢٠١١: ٧٧ سلطة محلية و ٧ سلطات وطنية

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٧٧ سلطة محلية و ٥ سلطات وطنية

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٩٠ سلطة محلية

و ٧ سلطات وطنية

١' عدد السلطات المحلية والوطنية الشريكة التي اعتمدت استراتيجيات محلية لمنع الجريمة

مؤشرات الإنجاز

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

مقاييس الأداء

- ٢٠١٠-٢٠١١: سلطتان محليتان و ٣ سلطات وطنية
- تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٧ سلطات محلية و ٨ سلطات وطنية
- هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٢ سلطة محلية و ١٣ سلطة وطنية

العوامل الخارجية

٦٠-١٥ يُتَوَقَّع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة بافتراض: (أ) أن تبقى الدول الأعضاء ملتزمة بالقرارات والبيانات وخطط العمل التي أيدتها و (ب) ألا تطرأ تغييرات كبرى في الحكومات والبيئات المادية من شأنها أن تؤثر في إحراز تقدم في الإصلاحات القانونية (من قبيل النزاعات والكوارث الطبيعية الكبرى)

النواتج

٦١-١٥ ستحقق خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الموارد الخارجية عن الميزانية):

١' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماعات سنوية للفريق الاستشاري المعني بالشبكة العالمية لتعزيز أمن المدن، بالتعاون مع مكتب المدير التنفيذي، والعلاقات الخارجية (٢)؛ الاجتماع السنوي للفريق الاستشاري للشركاء التابع للشبكة العالمية لتعزيز أمن المدن بالتعاون مع مكتب العلاقات الخارجية والمكاتب الإقليمية (١)؛ اجتماع فريق الخبراء بشأن التشريعات الحضرية لإعادة تهيئة الأراضي والحوكمة الحضرية والتوسع الحضري وتخطيط المناطق الحضرية (٤)؛ اجتماعات فريق الخبراء والمؤتمرات المعنية بتحسين أمن الحيازة لصالح الفئات الضعيفة (٤)؛ حلقة دراسية لرؤساء البلديات عن الأدوات والصكوك القانونية لتحقيق التنمية الحضرية (١)؛ اجتماعات مواضيعية لفريق الخبراء بقيادة المناير الشريكة عن السلامة والقضايا الجنسانية، والشباب، والشرطة، والعنف المسلح، والتخطيط والإدارة في المناطق الحضرية (٥)؛ اجتماعات عن الحوكمة الحضرية في تقديم الخدمات (المياه والتنقل والصرف الصحي، والتكيف، والشباب وإدارة الأراضي) بالتعاون مع البرنامج الفرعي ٤ (٧)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات غير المتكررة: منشور عن الممارسات الجيدة من أجل السلامة في المناطق الحضرية ومصفوفة الحوكمة من أجل تعزيز السلامة في المناطق الحضرية (١)؛ منشور بشأن تحسين آليات التنسيق والتعاون في مجال الحوكمة متعددة المستويات سعياً لتعزيز الحوكمة الحضرية في المدن (١)؛ منشور عن الأعمال البحثية والممارسات الجيدة والأدوات المطبقة في مجال أمن الحيازة (١٠)؛ منشور عن التشريعات الحضرية الرامية إلى إعادة تهيئة الأراضي، والحوكمة الحضرية، والتوسع والتخطيط في المناطق الحضرية (٢)؛

٢' المناسبات الخاصة: الاجتماعات التحضيرية الإقليمية لوضع اللمسات الأخيرة على المبادئ التوجيهية للأمم المتحدة بشأن تعزيز أمن المدن في أفريقيا والدول العربية وآسيا وأمريكا اللاتينية وأوروبا (بالتعاون مع مكتب المدير التنفيذي والمكاتب الإقليمية ومكتب المشاريع، ومكتب العلاقات الخارجية والفروع والوحدات المعنية) (٤)؛ حوارات ومناسبات خاصة متصلة بالحوكمة والسلامة الحضرية في الدورة السابعة للمنتدى الحضري العالمي (١)؛

٣' المواد الفنية: مبادئ الأمم المتحدة التوجيهية بشأن تعزيز أمن المدن (١)؛ رصد السلامة في المناطق الحضرية (١)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم الخدمات الاستشارية للبلدان بشأن وضع وتنفيذ التشريعات الحضرية الكافية (٢٤ بلداً؛ ٣ بلدان تلقت هذه الخدمات من المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ بلدان اثنان من المكتب الإقليمي للدول العربية؛ ٣ بلدان من المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ؛ ١٤ بلداً من المكتب الإقليمي لأفريقيا، وبلدان اثنان من وحدة التشريعات الحضرية في المقر؛ تقديم الخدمات الاستشارية للمبادرات والبرامج الوطنية والمحلية المعنية بالأراضي والرامية إلى تحسين أمن الحيازة لصالح الفئات الضعيفة (١١ مبادرة وطنية ومحلية بشأن الأراضي: ٣ منها تدعمها وحدة الشبكة العالمية لوسائل استغلال الأراضي في المقر؛ و ٢ منها يدعمهما المكتب الإقليمي للدول العربية؛ و ٣ يدعمها المكتب الإقليمي لأفريقيا؛ و ٢ يدعمهما المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ؛ و ١ يدعمها المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)؛ تقديم المساعدة إلى المبادرات والبرامج الإقليمية التي تهدف إلى تحسين أمن الحيازة لصالح الفئات الضعيفة (٣ مبادرات وبرامج إقليمية معنية بالأراضي: ٢ تدعمهما وحدة الشبكة العالمية لوسائل استغلال الأراضي؛ و ١ يدعمها المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)؛ تقديم المشورة الفنية في مجال الحكم المحلي واللامركزية (بالتعاون مع المكاتب

الإقليمية، ومكتب المشاريع والفروع والوحدات المعنية) (٤٠)؛ إسداء المشورة الفنية بشأن اللامركزية وحوكمة المناطق الحضرية دعماً لتنفيذ المبادئ التوجيهية المتعلقة باللامركزية (١٥)؛ تقديم المشورة الفنية دعماً لتنفيذ المبادئ التوجيهية بشأن تعزيز أمن المدن (١٥)؛ إسداء المشورة الفنية بشأن السلامة في المناطق الحضرية (بالتعاون مع المكاتب الإقليمية، ومكتب المشاريع، ومكتب العلاقات الخارجية، والفروع والوحدات المعنية) (٢٠)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: مبادرات التدريب وتنمية القدرات لدعم الحكومات والشركاء الرئيسيين في جدول أعمال الموئل في وضع وتنفيذ مبادرات التشريعات الحضرية (١٣ مبادرة: ١ ينظمها المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ ٢ ينظمها المكتب الإقليمي للدول العربية؛ و ٦ ينظمها المكتب الإقليمي لأفريقيا؛ و ٢ ينظمها المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ، و ٢ ينظمها المقر)؛ مبادرات التدريب وتنمية القدرات لدعم الحكومات والشركاء الرئيسيين في جدول أعمال الموئل في وضع وتنفيذ برامج أمن الحياة (١٥ مبادرة: ٤ تنظمها وحدة الشبكة العالمية لوسائل استغلال الأراضي في المقر و ١١ ينظمها المكتب الإقليمي لأفريقيا)؛ دورات تدريبية وحلقات عمل بشأن الحوكمة واللامركزية بالتعاون مع المكاتب الإقليمية، ومكتب العلاقات الخارجية، وفرع البحوث وتنمية القدرات والفروع والوحدات الأخرى المعنية (٩)؛ دورات تدريبية وحلقات عمل للحكومات المحلية والممارسين بشأن تعزيز السلامة في المناطق الحضرية (٦: ٢ في آسيا، و ٢ في أفريقيا و ٢ في أمريكا اللاتينية)؛ وحلقات عمل بشأن تنفيذ وتكييف المبادئ التوجيهية المتعلقة باللامركزية وسبل توفير الخدمات الأساسية للجميع (٣: ٢ في أفريقيا و ١ في الدول العربية)؛ وحلقات عمل بشأن المبادئ التوجيهية بشأن تعزيز أمن المدن (٢: ١ في أمريكا اللاتينية و ١ في أفريقيا)؛

٣' المشاريع الميدانية: مشاريع ميدانية في ملاوي وكوت ديفوار وبنن لدعم تكييف وتنفيذ المبادئ التوجيهية المتعلقة باللامركزية وتوفير الخدمات الأساسية للجميع (٣)؛ مشاريع ميدانية لدعم قدرات الحكومات المحلية والوطنية وغير ذلك من شركاء جدول أعمال الموئل لتحسين عمليات الحوكمة واللامركزية (١٤)؛ مشاريع ميدانية لدعم تنفيذ المبادئ التوجيهية بشأن تعزيز أمن المدن في كينيا وجنوب أفريقيا وكولومبيا (٣)؛ مشاريع ميدانية لدعم السلامة في المناطق الحضرية والتماسك الاجتماعي والأمن البشري على المستويين المحلي والوطني (١٩)؛ اختبار الأدوات والنهج وتنفيذ مشاريع ميدانية لتحسين أمن الحياة لصالح الفئات الضعيفة، بما في ذلك النساء والشباب (١٤)؛ اختبار الأدوات والنهج وتنفيذ مشاريع التشريعات الحضرية لتحسين التوسع والكثافة والتخطيط في المناطق الحضرية وتمويل هيئات الحكم المحلي في بلدان مختارة (١)؛

الجدول ١٥-١٤

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١

الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٥ (إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٥
ألف - الميزانية العادية				
الوظائف	١ ٩٤٠,٢	١ ٩٤٠,٢	٧	٧
غير الوظائف	٢٣٠,٨	٢٠٣,٠	-	-
المجموع الفرعي	٢ ١٧١,٠	٢ ١٤٣,٢	٧	٧
باء - الموارد الخارجة عن الميزانية	٣٥ ٥٤٨,١	٤٤ ٣٦٤,٩	١٢	١٢
المجموع	٣٧ ٧١٩,١	٤٦ ٥٠٨,١	١٩	١٩

١٥-٦٢ يغطي المبلغ ٢٠٠ ٩٤٠ دولار تكاليف ٧ وظائف (١ ف-٥، و ٢ ف-٤، و ٣ ف-٣، و ١ من الرتبة المحلية). وسيغطي مبلغ ٢٠٣ ٠٠٠ دولار من الموارد غير المتصلة بالوظائف تكاليف الاستشاريين والخبراء وسفر الموظفين والخدمات التعاقدية والمصروفات التشغيلية العامة والاحتياجات التشغيلية الأخرى. ويُعزى صافي الانخفاض البالغ ٢٧ ٨٠٠ دولار من الموارد غير المتصلة بالوظائف أساساً إلى تخفيضات تتعلق بالاستشاريين والخبراء وتكاليف الاتصالات والخدمات التعاقدية واستخدام الورق واللوازم واقتناء الأثاث الجديد تمشياً مع ما يرد في تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية على النحو الوارد في الجدول ١٥-٧ في هذا التقرير، تقابله جزئياً زيادة في أسعار الخدمات المشتركة التي تلقاها المنظمة من مكتب الأمم المتحدة في نيروبي وسفر الموظفين لتقديم خدمات المشورة إلى السلطات الحكومية.

١٥-٦٣ وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستغطي الموارد المتوقعة الخارجة عن الميزانية وقدرها ٩٠٠ ٣٦٤ ٤٤ دولار، والتي تعكس زيادة قدرها ٨ ٨١٦ ٨٠٠ دولار، تكاليف ١٢ وظيفة (٧ وظائف من الفئة الفنية وما فوقها، و ٥ وظائف من فئة الرتبة المحلية) كما يرد في الجدول ١٥-١٤، والموارد غير المتصلة بالوظائف المخصصة لإنجاز برنامج عمل موئل الأمم المتحدة في إطار البرنامج الفرعي ١ (التشريعات والأراضي والحوكمة في المناطق الحضرية). وستستخدم هذه الموارد لدعم المشاريع التي تساهم في إدخال تغييرات تمهيدية على المستوى المؤسسي، فضلاً عن المشاريع التي تحقق نتائج من قبيل زيادة توفير الأراضي المزودة بالخدمات من أجل توسيع المدن؛ وتوفير الدعم في مجال السياسات والنواحي التشغيلية للحكومات والمدن بشأن مسائل التشريعات والأراضي والحوكمة في المناطق الحضرية؛ ودعم وضع نماذج تشريعية وإدارية للمناطق الحضرية تراعي المنظور الجنساني وتتصدى لمشاكل الأراضي على نحو منصف، بوسائل منها تعزيز المبادئ التوجيهية الدولية بشأن اللامركزية وتعزيز السلطات المحلية والدعوة لتوفير الخدمات الأساسية للجميع، فضلاً عن الإدماج الاجتماعي والمشاركة الاجتماعية.

البرنامج الفرعي ٢ التخطيط والتصميم الحضريين

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٩٠٠ ٢٥٥ ٢ دولار

١٥-٦٤ يتولى المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي فرع التخطيط والتصميم الحضريين.

الجدول ١٥-١٥

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تحسين السياسات والخطط والتصاميم من أجل مدن أكثر تركيزاً وشمولاً من الناحية الاجتماعية وأفضل تكاملاً وترابطاً بحيث تعزز التنمية الحضرية المستدامة وتكون قادرة على التكيف مع تغير المناخ على مستوى المدينة والمستويين الإقليمي والوطني

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) تحسين السياسات والأطر المكانية الحضرية الوطنية التي تعتمد عليها السلطات الحضرية والإقليمية والوطنية الشريكة من أجل مدن مركزة ومتكاملة ومتراصة	(أ) عدد السلطات الحضرية والإقليمية والوطنية الشريكة التي اعتمدت سياسات أو أطراً مكانية حضرية وطنية تدعم إيجاد مدن مركزة ومتكاملة ومتراصة مقاييس الأداء ٢٠١٠-٢٠١١: غير متاحة تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤ سلطات هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٢ سلطة
(ب) تحسين السياسات والخطط والتصاميم التي تعتمد عليها المدن الشريكة من أجل إيجاد مدن وأحياء مركزة ومتكاملة ومتراصة	(ب) عدد المدن الشريكة التي اعتمدت سياسات وخططاً وتصاميم من أجل إيجاد مدن وأحياء مركزة ومتكاملة ومتراصة مقاييس الأداء ٢٠١٠-٢٠١١: غير متاحة تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠ مدن شريكة هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢٠ مدينة شريكة

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(ج) عدد المدن الشريكة والسلطات الإقليمية والوطنية التي اعتمدت سياسات وخطط واستراتيجيات تسهم في التخفيف من أثر تغير المناخ والتكيف معه	(ج) تحسين السياسات والخطط والاستراتيجيات التي تعتمد عليها المدن الشريكة والسلطات الإقليمية للإسهام في التخفيف من أثر تغير المناخ والتكيف معه
مقاييس الأداء	
٢٠١٠-٢٠١١: ٥ سلطات	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٥ سلطة	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢٥ سلطة	

العوامل الخارجية

١٥-٦٥ يتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة بافتراض: (أ) أن هناك التزام وطني بإصلاح السياسات الحضرية لتحقيق الهدف على نطاق كاف؛ و (ب) أن للمدن الموارد المالية والتقنية اللازمة لتنفيذ الخطط والسياسات؛ و (ج) أن الآليات الدولية الآخذة في التطور لمواجهة تغير المناخ تُشجع المدن على اتخاذ إجراءات بهدف التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه.

النواتج

١٥-٦٦ ستحقق خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ النواتج النهائية التالية:

- (أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الموارد الخارجية عن الميزانية):
 - ١' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماعات أفرقة الخبراء بشأن المبادئ التوجيهية المتعلقة بالتخطيط الحضري والإقليمي، والسياسات الحضرية الوطنية، وتخطيط المدن والأقاليم، وتخطيط الحواضر والأماكن العامة (٦)؛
 - ٢' تقديم المساعدة للممثلين والمقررين: المساهمة في مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي والأنشطة ذات الصلة التي تضطلع بها الشراكة العالمية لإدراج التنمية الحضرية المستدامة في جدول الأعمال المتعلق بالتنوع البيولوجي (١)؛ المساهمة في الاجتماع السنوي للفريق العامل لمؤتمرات الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (٢)؛
- (ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الموارد الخارجية عن الميزانية):
 - ١' المنشورات غير المتكررة: وثائق عن حادثة التخطيط الحضري (١)؛ منشور عن نتائج الحلقات الدراسية العالمية بشأن تحويل المدن من خلال تخطيط المواقع والأماكن العامة (١)؛

منشور يتضمن أمثلة عن السبل التي يمكن أن يساهم بها التخطيط في مواجهة تحديات تغير المناخ (١)، استعراض التجارب في السياسات الحضرية الوطنية (١)؛ استعراض السياسات الحضرية من منظور تغير المناخ واستعراض سياسات تغير المناخ من المنظور الحضري (٤)؛

٢' المناسبات الخاصة: اجتماعات الشركاء بشأن المدن وتغير المناخ (٢)؛ اجتماعات الشركاء بشأن التخطيط الحضري والإقليمي (٤)؛

٣' المواد الفنية: توفير التوجيه بشأن وضع المعايير المتعلقة بالسبل التي يمكن بها للزراعة الحضرية وشبه الحضرية أن تساهم في التخفيف من حدة تغير المناخ والتكيف معه (١)؛ مذكرات توجيهية للسياسات بشأن مواضيع رئيسية تتعلق بمدن وتغير المناخ (٢)؛ مبادئ توجيهية للسياسات العادية ومجموعة أدوات بشأن المواضيع الرئيسية المتعلقة بالتخطيط الإقليمي والحضري (٢)؛ مجموعة أدوات للسياسات الحضرية الوطنية (١)؛ مجموعة أدوات بشأن تخطيط المواقع والأماكن العامة (١)؛ مبادئ توجيهية بشأن التخطيط الحضري والإقليمي (١)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: خدمات استشارية بشأن السياسات الحضرية الوطنية، وتخطيط الحواضر والمدن - الأقاليم ومسائل الاقتصاد الأخضر في المناطق الحضرية (٨)؛ خدمات استشارية في مجال البيئة الحضرية، والزراعة الحضرية، ومسائل تغير المناخ والتنوع البيولوجي في المناطق الحضرية (٨)؛ وخدمات استشارية بشأن التخطيط على مستوى المدن والأحياء، بما في ذلك التوسعات الحضرية المخطط لها وتخطيط الأماكن العامة (٨)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: تقديم تدريب جماعي بشأن مبادئ التخطيط المستدام لمجموعات مختلفة من أصحاب المصلحة (المخططون والقادة والمجتمعات المحلية) (٦)؛ أنشطة تدريبية على المستوى الوطني، بما في ذلك تبادل أفضل الممارسات مع مختلف السلطات الإقليمية أو الحضرية (٦)؛ أنشطة تدريبية بشأن المدن وتغير المناخ على المستوى الوطني (٦)؛ أنشطة تدريبية لمسؤولي التخطيط على المستويين الحكومي دون الوطني والحكومي المحلي بشأن الأنماط الحضرية المستدامة والترابط فيما بين المناظر الطبيعية (٢)؛

٣' المشاريع الميدانية: مشاريع ميدانية بشأن تخطيط الأحياء والأماكن العامة: إكوادور، وهاتي، وكينيا، والمكسيك (٤)؛ مشاريع ميدانية بشأن المدن وتغير المناخ: إكوادور، وأوغندا، وباكستان، وبنغلاديش، والفلبين، وفيت نام، وسري لانكا، وكمبوديا، وموزامبيق، وميانمار، ومنطقة المحيط الهادئ دون الإقليمية، ونيبال، (١٢) مشاريع ميدانية بشأن التخطيط على نطاق المدينة: البرازيل، وبنغلاديش، وجنوب السودان، والفلبين، ورواندا،

وسري لانكا، ومصر، وهايتي، وكوسوفو، وكينيا، وليبيا، وليبيريا، ونيجيريا، والأرض الفلسطينية المحتلة (١٤)، مشاريع ميدانية بشأن التوسع الحضري المخطط له: رواندا، والسلفادور، وكولومبيا، وكينيا، ومصر، وموزامبيق (٦)، مشاريع ميدانية بشأن التخطيط الإقليمي وتخطيط المدن - الأقاليم، والتخطيط الحضري: إكوادور، وأوغندا، وباكستان، والفلبين، وكولومبيا، ولبنان، ومصر، والمكسيك، وموزامبيق، وهايتي (١٠)، ومشاريع ميدانية لوضع استراتيجيات إنمائية تقوم على خفض الانبعاثات للمناطق الحضرية: إندونيسيا، والبرازيل، وجنوب أفريقيا، والهند (٤)؛ مشاريع ميدانية لتنفيذ استراتيجيات التخطيط للزراعة في المناطق الحضرية وشبه الحضرية: بوركينا فاسو، وسري لانكا، ونيبال (٣)؛ مشاريع ميدانية لدعم وضع السياسات الحضرية الوطنية واستعراضها: باكستان، وبنغلاديش، وجنوب السودان، ورواندا، وكولومبيا، ولبنان، وليبيريا، والمملكة العربية السعودية، والأرض الفلسطينية المحتلة (٩).

الجدول ١٥-١٦

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٢

الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤
ألف - الميزانية العادية				
الوظائف	٢٠٤٩,٣	٢٠٤٩,٣	٧	٧
غير الوظائف	٢٣٠,٨	٢٠٦,٦	-	-
المجموع الفرعي	٢ ٢٨٠,١	٢ ٢٥٥,٩	٧	٧
باء - الموارد الخارجة عن الميزانية	٤٥ ٧٤٥,١	٤٧ ١١٥,٣	١٨	١٨
المجموع	٤٨ ٠٢٥,٢	٤٩ ٣٧١,٢	٢٥	٢٥

١٥-٦٧ يغطي مبلغ ٢٠٤٩ ٣٠٠ دولار تكاليف ٧ وظائف (١ مد-٢، و ١ مد-١، و ١ ف-٥، و ١ ف-٤، و ١ ف-٣، و ٢ من الرتبة المحلية). وسيغطي مبلغ ٢٠٦ ٦٠٠ دولار من الموارد غير المتصلة بالوظائف تكاليف الاستشاريين والخبراء، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة والاحتياجات التشغيلية الأخرى. ويُعزى النقصان الصافي وقدره ٢٤ ٢٠٠ دولار أساساً إلى انخفاض الاحتياجات في إطار الموارد غير المتصلة بالوظائف للاستشاريين والخبراء، وتكاليف الاتصالات، والخدمات التعاقدية، واستخدام الورق واللوازم، وشراء أثاث جديد تمثيلاً مع تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية كما يرد في الجدول ١٥-٧ من هذا التقرير، تقابله جزئياً الزيادة في أسعار الخدمات المشتركة المقدمة إلى المنظمة من مكتب الأمم المتحدة في نيروبي وسفر الموظفين لتقديم الخدمات الاستشارية للسلطات الحكومية.

١٥-٦٨ وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستغطي الموارد المتوقعة الخارجة عن الميزانية وقدرها ٣٠٠ ١١٥ ٤٧ دولار، وتعكس زيادة قدرها ٢٠٠ ٣٧٠ ١ دولار، تكاليف ١٨ وظيفة (١١ من الفئة الفنية وما فوقها و ٧ من الرتبة المحلية) والموارد غير المتصلة بالوظائف للاستشاريين والخبراء، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة والاحتياجات التشغيلية الأخرى لتنفيذ برنامج العمل في إطار البرنامج الفرعي ٢ (التخطيط والتصميم الحضريان) بغية دعم الحكومات والمدن بنهج مجرّبة ومبادئ توجيهية وأدوات يمكن تطبيقها في مجال النمو الحضري وتحسين الاستدامة والكفاءة والإنصاف من خلال التخطيط والتصميم على جميع المستويات والمقاييس. وسيركز البرنامج الفرعي على كفاءة إسهام التخطيط والتصميم في التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه. وفي سياق الحوكمة متعددة المستويات، سيعزز البرنامج الفرعي المبادئ الرئيسية، بما في ذلك تحقيق المستوى الأمثل من الكثافة السكانية والاقتصادية في المستوطنات الحضرية، حيثما كان ذلك مناسباً، والاستخدام المختلط للأراضي وتحقيق التنوع وتحسين التواصل.

البرنامج الفرعي ٣ الاقتصاد الحضري

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢٠٠ ٧٥٠ ٢ دولار

١٥-٦٩ يتولى المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي فرع الاقتصاد الحضري.

الجدول ١٥-١٧

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تحسين الاستراتيجيات والسياسات الحضرية التي تدعم التنمية الاقتصادية الشاملة، وإيجاد فرص عمل وسبل عيش لائقة وتعزيز تمويل البلديات

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) تحسين قدرات المدن الشريكة على اعتماد (أ) عدد المدن الشريكة التي أعدت خطط التنمية الاقتصادية المحلية	استراتيجيات داعمة للتنمية الاقتصادية الشاملة
مقاييس الأداء	
٢٠١٠-٢٠١١: غير متاحة	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٣ مدن شريكة	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨ مدن شريكة	
(٢) عدد المدن الشريكة التي وضعت أولويات بناء على التقييم الاقتصادي المحلي	

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
مقاييس الأداء	
٢٠١٠-٢٠١١: غير متاحة	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥ مدن شريكة	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٥ مدينة شريكة	
(ب) عدد المدن الشريكة التي اعتمدت برامج تدعم زيادة فرص العمل وتحسين سبل العيش مع التركيز على شباب ونساء المناطق الحضرية	(ب) تحسين قدرات مدن مستهدفة على اعتماد سياسات وبرامج حضرية تدعم زيادة فرص العمل وتحسين سبل العيش مع التركيز على شباب ونساء المناطق الحضرية
مقاييس الأداء	
٢٠١٠-٢٠١١: ٤ مدن شريكة	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠ مدن شريكة	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢٥ مدينة شريكة	
(ج) عدد المدن الشريكة التي اعتمدت سياسات وخطط واستراتيجيات لتحسين تمويل المناطق الحضرية والبلديات	(ج) تحسين قدرات المدن الشريكة على اعتماد سياسات وخطط واستراتيجيات لتحسين تمويل المناطق الحضرية والبلديات
مقاييس الأداء	
٢٠١٠-٢٠١١: غير متاحة	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٣ مدن شريكة	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٥ مدن شريكة	

العوامل الخارجية

٧٠-١٥ يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة بافتراض: (أ) وجود الإرادة السياسية والالتزام السياسي بالتنفيذ الناجح لاستراتيجيات محورها المدن، وأن تكون هناك مشاركة كاملة من جميع أصحاب المصلحة الرئيسيين على المستويين الوطني والإقليمي وعلى مستوى المدن؛ و (ب) أن يكون هناك اعتراف دولي بالدور الفريد الذي تقوم به المدن في تحقيق الأهداف الوطنية في مجالي الاقتصاد والعمالة.

النواتج

٧١-١٥ ستحقق خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الموارد الخارجة عن الميزانية): أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع فريق الخبراء بشأن اقتصاديات الشكل الحضري: المفاضلات في خيارات النمو الحضري والتخطيط المكاني وآثارها الاقتصادية (١)؛ اجتماع فريق الخبراء بشأن الاتجاهات المبتكرة وأدوات تمويل التنمية الحضرية في البلدان النامية (١)؛ اجتماع فريق الخبراء بشأن استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتعزيز مشاركة الشباب في عمليتي صنع القرار والتخطيط الحضري (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات غير المتكررة: دراسات حالات إفرادية بشأن التعاون المشترك بين البلديات لأغراض تحقيق التنمية الاقتصادية (١)؛ اقتصاديات الشكل الحضري: دراسات حالات إفرادية (١)؛ الاتجاهات والأدوات المبتكرة ودراسات حالات إفرادية عن تمويل التنمية الحضرية (١)؛ وسائل مبتكرة لتمويل الأماكن العامة في البلدان النامية: دراسات لحالات إفرادية والدروس المستفادة (١)؛ تقرير عن حالة الشباب في المناطق الحضرية في آسيا والشرق الأوسط وشمال أفريقيا (١)؛ تقرير عن حالة الشباب في المناطق الحضرية على مستوى العالم (١)؛ دور الشركات المحلية في التنمية الحضرية وتوفير الخدمات وإدارتها: استعراض التجارب والاتجاهات (١)؛ أدوات ودراسات لحالات إفرادية تتعلق بتجديد المناطق الحضرية لأغراض التنمية الاقتصادية (١)؛ السياسات الحضرية التي تدعم الأنشطة الاقتصادية المترتبة، مع التركيز بوجه خاص على نساء الأحياء الفقيرة في المناطق الحضرية (١)؛

٢' المناسبات الخاصة: جلسة حوار/مائدة مستديرة في الدورة السابعة للمنتدى الحضري العالمي (١)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: خدمات استشارية بشأن الفرص الاقتصادية البديلة في المدن التي تشهد تراجع قطاعات التشغيل الرئيسية بسبب قوى السوق أو الظروف الطبيعية والبيئية (١)؛ خدمات استشارية بشأن نماذج وابتكارات الأعمال لتمويل البنية التحتية (١٠: ٣ في أفريقيا؛ ٣ في آسيا؛ ٢ من الدول العربية؛ ٢ من أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)؛ خدمات استشارية بشأن تأثير الاستثمارات الكبرى في الاقتصاد الإقليمي (كولومبيا، البرازيل، موزامبيق) (٣)؛ تحليل نسبة الفائدة إلى التكلفة من أجل دعم صنع القرار في التخطيط واستثمارات البنية التحتية (١)؛ النهج والأدوات لتحقيق التنمية الاقتصادية المحلية، والأدوات

اللازمة لإعداد الميزانيات التشاركية (١٠)؛ آلية استعراض الأقران للحصول على المشورة والتوجيه بشأن التقارير الوطنية والإقليمية عن حالة الشباب (١)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: تدريب جماعي بشأن تقييم الاقتصاد المحلي والتخطيط له في إطار برنامج تحقيق التنمية الحضرية المستدامة (٢)؛ دورات تدريبية جماعية بشأن تقنيات البناء وإنشاء المشاريع الصغيرة وتشجيع الزراعة شبه الحضرية مع التركيز على العاطلين من الشباب والنساء (في دارفور وولاية النيل الأزرق بالسودان) (٣)؛

٣' المشاريع الميدانية: تعزيز فرص الحصول على الائتمان لكسب الرزق وتنمية الأعمال التجارية الصغيرة بالتعاون مع مصارف التنمية والمؤسسات المالية (٣ بلدان في شرق أفريقيا) (٣)؛ إنشاء وتوسيع منافذ وطنية لاستحداث صندوق الفرص المتاحة لشباب المناطق الحضرية (الهند، وموريشيوس، وقطر) (٤)؛ إنشاء وتعزيز مراكز جامعة للشباب (البرازيل، وبوركينا فاسو، والكاميرون، وغانا، ورواندا، ونيجيريا، وأوغندا، والسودان، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، والصومال) (٥)؛ مشاريع ميدانية تدعم التجمعات الاقتصادية وسلاسل الأنشطة المضيفة للقيمة ذات التأثير الاجتماعي العالي (كولومبيا، والسلفادور) (١)؛ المشاريع الميدانية لدعم تمويل البلديات مع التركيز على تعزيز الإيرادات، وإدارة الأصول، والجدارة الائتمانية والتخطيط للاستثمار في أربعة بلدان مشمولة ببرنامج تحقيق التنمية الحضرية المستدامة (كولومبيا، وموزامبيق، ورواندا، والفلبين) (٤)؛ مشاريع ميدانية بشأن تقنيات البناء، وإنشاء المشاريع الصغيرة وتشجيع الزراعة شبه الحضرية مع التركيز على العاطلين من الشباب والنساء (في دارفور وولاية النيل الأزرق بالسودان) (٢)؛ مشاريع ميدانية تدعم استراتيجيات تطوير الأسواق المحلية والعمالة وفرص كسب العيش مع التركيز بشكل خاص على الاقتصادات الزراعية وظروف ما بعد الأزمات (ليبيريا، وجنوب السودان، والسودان، والصومال) (١)؛ مشاريع ميدانية تدعم عنصر الاقتصاد الحضري في إطار برنامج تحقيق التنمية الحضرية المستدامة (كولومبيا، ومصر، وموزامبيق، ورواندا، والفلبين) (٥)؛ مشاريع المنح الصغيرة لتعزيز الفرص الاقتصادية المتاحة للشباب بالشراكة مع المؤسسات والقطاع الخاص، من قبيل نادي الروتاري وستفاريكوم (٢)؛ تعزيز مشاركة الشباب في عمليتي صنع القرار والتخطيط الحضري من خلال استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وبرنامج الحوكمة متعددة المستويات (١).

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٣

الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
	٢٠١٣-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٤ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٣-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٤
ألف - الميزانية العادية				
الوظائف	٢ ٣٦٦,٦	٢ ٤٢٦,٢	١٠	١٠
غير الوظائف	٣٢٩,٠	٣٢٤,٠	-	-
المجموع الفرعي	٢ ٦٩٥,٦	٢ ٧٥٠,٢	١٠	١٠
باء - الموارد الخارجة عن الميزانية	٣٠ ٦٧٣,٤	٣٥ ٠٦٣,٦	١٤	١٤
المجموع	٣٣ ٣٦٩,٠	٣٧ ٨١٣,٨	٢٤	٢٤

٧٢-١٥ يغطي مبلغ ٢ ٤٢٦ ٢٠٠ دولار المرصود للاحتياجات من الوظائف، بزيادة قدرها ٥٩ ٦٠٠ دولار، تكاليف ١٠ وظائف (٢ ف-٥، و ٢ ف-٤ و ٢ ف-٣ و ١ ف-٢، و ٣ من الرتبة المحلية). ويغطي مبلغ ٣٢٤ ٠٠٠ دولار من الموارد غير المتصلة بالوظائف تكاليف الاستشاريين والخبراء، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة والاحتياجات التشغيلية الأخرى. وتعكس هذه الزيادة في بند الاحتياجات من الوظائف نقل وظيفة برتبة ف-٣ من مكتب الشؤون الإدارية في إطار الدعم البرنامجي، نتيجة إعادة تنظيم البرنامج وإعادة مواءمة الموارد بناء على التكاليف الصادر عن مجلس الإدارة في قراره ١١/٢٣، يقابلها جزئياً إلغاء وظيفة برتبة ف-٢ تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧ على النحو المبين في الجدول ١٥-٦، البند ١. وبالإضافة إلى ذلك، يُعزى صافي الانخفاض البالغ ٥ ٠٠٠ دولار في إطار الموارد غير المتصلة بالوظائف أساساً إلى انخفاض الاحتياجات المتصلة بالاستشاريين والخبراء، وتكاليف الاتصالات والخدمات التعاقدية واستخدام الورق واللوازم واقتناء الأثاث الجديد تمشياً مع تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية كما يرد في الجدول ١٥-٧، تقابله جزئياً زيادة في أسعار الخدمات المشتركة التي تتلقاها المنظمة من مكتب الأمم المتحدة في نيروبي وسفر الموظفين لتقديم خدمات المشورة إلى السلطات الحكومية.

٧٣-١٥ وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستغطي الموارد المتوقعة الخارجة عن الميزانية وقدرها ٣٥ ٠٦٣ ٦٠٠ دولار، بزيادة قدرها ٤ ٣٩٠ ٢٠٠ دولار، تكاليف ١٤ وظيفة (١٠ من الفئة الفنية وما فوقها و ٤ من الرتبة المحلية) والموارد غير المتصلة بالوظائف لتنفيذ برنامج العمل في إطار البرنامج الفرعي ٣ (الاقتصاد الحضري). وسوف تُستخدم الموارد لتعزيز الاستراتيجيات والسياسات الحضرية التي تعزز قدرات المدن على تحقيق كامل إمكاناتها كمحركات للتنمية الاقتصادية واستحداث الثروات وفرص العمل. وسيركز البرنامج الفرعي بوجه خاص على صياغة وتنفيذ الاستراتيجيات والسياسات الحضرية لتعزيز وزيادة مشاركة

كل من الرجال والنساء وتعزيز تمويل البلديات والمساهمة في إيجاد فرص عمل لائقة في المناطق الحضرية وسبل العيش التي من شأنها زيادة التمكين الاقتصادي، وخاصة بالنسبة للشباب والنساء.

البرنامج الفرعي ٤ الخدمات الأساسية الحضرية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢ ٠٦٨ ٢٠٠ دولار

٧٤-١٥ تتولى المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي شعبة الخدمات الأساسية الحضرية.

الجدول ١٩-١٥

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: زيادة المساواة في فرص الحصول على الخدمات الأساسية الحضرية وتحسين مستوى معيشة فقراء المناطق الحضرية

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) زيادة عدد السلطات المحلية والإقليمية والوطنية التي تنفذ سياسات ومبادئ توجيهية دولية بشأن اللامركزية وتوفير الخدمات الأساسية للجميع	(أ) تحسين السياسات والمبادئ التوجيهية التي تنفذها السلطات المحلية والإقليمية والوطنية من أجل تحقيق المساواة في فرص الحصول على الخدمات الأساسية الحضرية المستدامة
مقاييس الأداء	
٢٠١١-٢٠١٢: ١٥٧ سلطة محلية، و ٢٥ سلطة وطنية، و ٣ سلطات إقليمية	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٦٥ سلطة محلية، و ٢٧ سلطة وطنية، و ٥ سلطات إقليمية	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٧٠ سلطة محلية، و ٣٠ سلطة وطنية، و ٧ سلطات إقليمية	
(ب) حجم الاستثمارات في الخدمات الأساسية الحضرية الناشئة عن برامج موئل الأمم المتحدة في البلدان الشريكة	(ب) زيادة تدفق الاستثمارات إلى الخدمات الأساسية الحضرية بفضل التحفيز الذي تقوم به برامج موئل الأمم المتحدة في البلدان الشريكة
مقاييس الأداء	
٢٠١١-٢٠١٢: ٧,٩ ملايين دولار	

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠ ملايين دولار	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٥ مليون دولار	
(ج) زيادة استخدام الخدمات الأساسية الحضرية (ج) '١' النسبة المئوية للمستهلكين في المدن الشريكة الذين تتوافر لهم خدمات مستدامة للمياه والصرف الصحي	المستدامة في المدن الشريكة
مقاييس الأداء	
٢٠١٠-٢٠١١: ٥٠ في المائة	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٦٠ في المائة	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧٠ في المائة	
'٢' النسبة المئوية للأسر المعيشية التي تستخدم مصدرا للطاقة المستدامة في المدن الشريكة	
مقاييس الأداء	
٢٠١٠-٢٠١١: غير متاحة	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤٥ في المائة	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٥٠ في المائة	
'٣' النسبة المئوية لسكان المدن الشريكة الذين يستخدمون وسائل النقل المستدامة	
مقاييس الأداء	
٢٠١٠-٢٠١١: ٥٠ في المائة	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥٥ في المائة	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٦٠ في المائة	

العوامل الخارجية

٧٥-١٥ يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة بافتراض (أ) استمرار اهتمام وكالات التنمية والمؤسسات المالية والحكومات الوطنية وفعاليات القطاع الخاص واستعدادها لدعم تطوير وتنفيذ السياسات الرامية إلى زيادة تكافؤ فرص الحصول على الخدمات الأساسية الحضرية المستدامة، بما في ذلك المياه الصالحة

للشرب والصرف الصحي الملائم، وخدمات جمع النفايات وإدارتها، والطاقة المحلية، والنقل المستدام، و (ب) توافر الاستقرار السياسي، والالتزام وحسن النية والظروف الملائمة لإقامة الحكم الرشيد في المدن والمناطق والبلدان المشاركة.

النواتج

٧٦-١٥ ستتحقق خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية): تقديم المساعدة إلى الممثلين والمقررين: تقديم المساعدة إلى الفريق الاستشاري المعني بالطاقة وتغير المناخ (١)؛ تقديم المساعدة إلى الفريق العامل التقني التابع للأمم العام والمعني بالنقل المستدام (١)؛ تقديم المساعدة إلى شبكة الأمم المتحدة المعنية بالطاقة (١)؛ تقديم المساعدة إلى لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية (١)؛ تقديم المساعدة إلى الفريق العامل مفتوح باب العضوية المعني بأهداف التنمية المستدامة للطاقة والنقل المستدام والمياه والصرف الصحي ومياه الفضلات (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية): المنشورات غير المتكررة: التقرير السنوي عن حالة الخدمات الأساسية الحضرية (٢)؛ الإسهام في تقرير تنمية المياه في العالم (١)؛ دليل بشأن تمويل الخدمات الأساسية (١)؛ دليل بشأن تنظيم الخدمات الأساسية (١)؛ دليل بشأن التخطيط والتصميم والأماكن العامة والخدمات الأساسية في المناطق الحضرية (١)؛ منشور عن التنقل في مدن المستقبل (١)؛ منشور عن المدن الصامدة والخدمات الأساسية (١)؛ منشور عن أحدث التكنولوجيات في مجال شبكات الصرف الصحي في المدن (١)؛ تقرير عن الدروس المستفادة من مشاريع الخدمات الأساسية في المناطق الحضرية (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات استشارية بشأن وضع الترتيبات التنظيمية المؤسسية لأحد المرافق في العراق واستراتيجيات تحسين المشاركة العامة والتركيز على إرضاء العملاء في خدمات المياه والصرف الصحي المنشأة في إطار المكتب الإقليمي للدول العربية (٢)؛ تقديم خدمات استشارية لحكومة كينيا بشأن صياغة خطة استثمارية للمياه والصرف الصحي لبلدة كيسومو (٤)؛ خدمات استشارية لبلد واحد يقدمها المكتب الإقليمي لأفريقيا بشأن استخدام وسائط النقل المستدامة (٤)؛ خدمات استشارية بشأن التثقيف القائم على القيم الإنسانية في مجالي المياه والصرف الصحي والنظافة في نيبال، ولاوس، والهند، والصين (١)؛ خدمات استشارية بشأن تحليل استراتيجية إدارة النفايات الصلبة وتحديثها، والسياسات وخطط الاستثمارات الرأسمالية في إطار المكتب الإقليمي للدول العربية (١)؛

تقديم خدمات استشارية للصومال بشأن تنفيذ السياسات العامة (١)؛ خدمات استشارية بشأن تخطيط الشوارع وتصميم النقل العام وإدماجه مع ممرات المشاة والدراجات في أفريقيا (١)؛ تقديم خدمات استشارية بشأن الطاقة في المناطق الحضرية للبلدان الشريكة في أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١٢)؛ تقديم خدمات استشارية بشأن التنقل في المناطق الحضرية للبلدان الشريكة في منطقتي أفريقيا وآسيا (٣٠)؛ تقديم خدمات استشارية بشأن إدارة النفايات في المناطق الحضرية للبلدان الشريكة في أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١٢)؛ خدمات استشارية بشأن المياه والصرف الصحي في المناطق الحضرية في لاوس، وكمبوديا، وفييت نام، والهند، ونيبال، وبنغلاديش، وبوتان (١)؛ تقديم خدمات استشارية بشأن المياه والصرف الصحي في المناطق الحضرية للبلدان الشريكة في أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢٠)؛ خدمات استشارية يقدمها المكتب الإقليمي لأفريقيا إلى ١٣ بلداً أفريقياً بشأن الخدمات الأساسية الحضرية (٤٠)؛ تقديم خدمات استشارية لبلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لدعم الخدمات الأساسية الحضرية (٦)؛ تقديم خدمات استشارية لخمس بلدان في جماعة شرق أفريقيا بشأن صياغة المرحلة الثالثة من برنامج توفير المياه والصرف الصحي في منطقة بحيرة فيكتوريا لأغراض الحصول على التمويل من مصرف التنمية الأفريقي (٦)؛ تقديم خدمات استشارية لحكومة جنوب السودان والحكومات المحلية العشرة بشأن إصلاح قطاع المياه (٤)؛ تقديم خدمات استشارية لحكومة جمهورية تنزانيا المتحدة بشأن الترتيبات التنظيمية لتنفيذ برنامج المياه والصرف الصحي في مدينة موانزا وأربع بلدات محيطة بها (٤)؛ وضع خطط حضرية استراتيجية للمدن الصغيرة في مصر في إطار المكتب الإقليمي للدول العربية (١)؛ إدارة مياه الصرف الصحي في لاوس، وكمبوديا، وفييت نام (١)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: تدريب جماعي في إطار برنامج تحقيق التنمية الحضرية المستدامة في مصر (٢)؛ دورات تدريبية جماعية بشأن الخطط الحضرية الاستراتيجية للمدن الصغيرة في مصر في إطار المكتب الإقليمي للدول العربية (٢)، دورات تدريبية وأنشطة لنشر المعرفة بشأن الطاقة في المناطق الحضرية في أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١٢)؛ دورات تدريبية وأنشطة لنشر المعرفة بشأن التنقل في المناطق الحضرية في أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٦)؛ دورات تدريبية وأنشطة لنشر المعرفة بشأن المياه والصرف الصحي في المناطق الحضرية في أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٦)؛ دورات تدريبية وأنشطة لنشر المعرفة بشأن تخطيط الشوارع وتصميمها وإدماج ممرات المشاة والدراجات مع وسائل النقل العام في أفريقيا (السنغال، وتوغو، والكاميرون، وبوركينا فاسو، ورواندا، وموزامبيق،

وكينيا، وأوغندا، وإثيوبيا) وفي آسيا (نيبال، ولاوس، والصين، والهند، ومنغوليا) (١)؛ أنشطة تدريبية في إطار المكتب الإقليمي لأفريقيا (١١)؛ دورة تدريبية/حلقات عمل في إطار المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والمكتب الإقليمي لأفريقيا على المستوى الوطني، بما في ذلك تبادل أفضل الممارسات مع مختلف البلدان أو البلديات وعلى المستوى المحلي (٨)؛

٣'

المشاريع الميدانية: مشروع ميداني يرمي إلى تعزيز النقل المستدام في نيجيريا في إطار المكتب الإقليمي لأفريقيا (١)؛ مشروع ميداني يهدف إلى تعزيز قدرة السلطات المحلية والوطنية في أمريكا اللاتينية في إطار المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٣)؛ مشروع ميداني يهدف إلى تحسين الوصول إلى الخدمات الأساسية الحضرية على مستوى المدن والأقاليم في آسيا ومنطقة المحيط الهادئ (الحكومات الوطنية لكل من بوتان، وميانمار، والفلبين، ومنغوليا، واليابان) (١)؛ مشروع ميداني ينصبّ على استخدام الطاقة الحديثة في الصومال (١)؛ مشروع ميداني بشأن الخطط الحضرية الاستراتيجية للمدن الصغيرة في مصر في إطار المكتب الإقليمي للدول العربية (١)؛ مشاريع ميدانية بشأن فرص الحصول على الخدمات الأساسية في الصومال (١٥)؛ مشاريع ميدانية بشأن فرص الحصول على المأوى الأساسي، والخدمات الاجتماعية والبنية التحتية في مناطق حضرية مختارة من خلال تدخلات استعراضية، بتطبيق تكنولوجيات البناء بدون خشب ومعايير أكثر ملائمة للحد من خطر الفيضانات في إطار المكتب الإقليمي للدول العربية (٥)؛ مشاريع ميدانية بشأن الاستثمار في الخدمات الأساسية الحضرية في الصومال (٧)؛ مشاريع ميدانية بشأن تعزيز فرص الحصول على الطاقة، وكفاءة الطاقة، والطاقة المتجددة في أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (تحويل النفايات إلى طاقة في المؤسسات العامة: تحويل النفايات البلدية إلى طاقة؛ الغاز الحيوي في السجون والمدارس إلخ (مالي، وكينيا، والفلبين)؛ تعزيز فرص الحصول على الطاقة النظيفة لأغراض التنمية الحضرية المستدامة في تشاد؛ تطوير ممر إبادان - أبيدجان للطاقة في المناطق الحضرية من أجل تحقيق التوسع الحضري المستدام، والنمو الاقتصادي والقضاء على الفقر؛ تطوير الإسكان والبنية التحتية الأساسية للتكيف مع تغير المناخ في الكاميرون) (٦)؛ مشاريع ميدانية بشأن التخطيط السريع لتحسين إدارة الموارد البيئية وكفاءة إمدادات الطاقة/الطاقة (١)؛ مشاريع ميدانية بشأن استخدام الخدمات الأساسية الحضرية المستدامة في المدن الشريكة في الصومال (١٥)؛ مشاريع ميدانية بشأن الخدمات الأساسية الحضرية التي تهدف إلى تعزيز قدرات السلطات المحلية والإقليمية والوطنية في أفريقيا في إطار المكتب الإقليمي لأفريقيا (٨)؛ مشاريع ميدانية لتحقيق اللامركزية في تقديم الخدمات الأساسية دعماً لنظم إدارة النفايات الصلبة المجتمعية على المستوى المحلي لموقع

مختار في العراق في إطار المكتب الإقليمي للدول العربية (٢)؛ مشاريع ميدانية في إطار برنامج التنقل المستدام في المدن تشمل تحقيق النقل المستدام في شرق أفريقيا، والتنقل المستدام في مدن غرب أفريقيا، والتنقل المستدام في آسيا، والتنقل المستدام في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١١)؛ مشاريع ميدانية في إطار برنامج توفير المياه والصرف الصحي للمدن لتعزيز النهج المبتكرة التي تتوخى تحسين فرص الحصول على المياه والصرف الصحي، وتحسين قدرات مقدمي الخدمات، واستمرار الحوار في مجال السياسات العامة في أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (بناء القدرات اللازمة لبرنامج توفير المياه والصرف الصحي في منطقة بحيرة فيكتوريا الذي يموله مصرف التنمية الأفريقي في ١٥ مدينة في شرق أفريقيا؛ تطوير شبكات المياه والصرف الصحي في ٢٠ بلدة صغيرة في جنوب السودان؛ تقديم الدعم التقني لتنفيذ برنامج توفير المياه والصرف الصحي في مدينة موانزا، جمهورية تنزانيا المتحدة، الذي يموله المصرف الأوروبي للاستثمار؛ برنامج إمدادات المياه والصرف الصحي وإدارة البيئة في بحيرة تنجانيقا؛ مشاريع المدارس والمياه والصرف الصحي المجتمعية في الهند، ونيبال، وباكستان، وبنغلاديش، وسري لانكا؛ مشروع الصندوق العالمي للمرافق الصحية في نيبال؛ تعزيز قدرة واضعي السياسات والمخططين لإدارة مياه النفايات في لاوس، وكمبوديا، وفييت نام؛ مبادرة توفير المياه والصرف الصحي في منطقة ميكونغ (المرحلة الثانية)) (٨)؛ مشاريع تهدف إلى الاستفادة من الاستثمارات في الخدمات الأساسية الحضرية في أفريقيا في إطار المكتب الإقليمي لأفريقيا (٣)؛ مشاريع تهدف إلى الاستفادة من الاستثمارات في الخدمات الأساسية الحضرية في إطار برامج توفير المياه والصرف الصحي للمدن في أفريقيا، وآسيا، وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١٧).

الجدول ١٥-٢٠

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٤

الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
	٢٠١٣-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٤ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٣-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٤
ألف - الميزانية العادية				
الوظائف	١ ٨٠٢,٣	١ ٨٠٢,٣	٩	٩
غير الوظائف	٢٩٦,٢	٢٦٥,٩	—	—
المجموع الفرعي	٢ ٠٩٨,٥	٢ ٠٦٨,٢	٩	٩
باء - الموارد الخارجة عن الميزانية	٨٧ ٣٤٦,٨	٦١ ٢٨٧,٨	١٤	١٤
المجموع	٨٩ ٤٤٥,٣	٦٣ ٣٥٦,٠	٢٣	٢٣

٧٧-١٥ يغطي مبلغ ١ ٨٠٢ ٣٠٠ دولار تكاليف ٩ وظائف (١-ف-٥، و ١-ف-٤ و ٢-ف-٣ و ١-ف-٢، و ٤ من الرتبة المحلية). ويغطي مبلغ ٢٦٥ ٩٠٠ دولار للموارد غير المتصلة بالوظائف، بانخفاض صافيه ٣٠ ٣٠٠ دولار، تكاليف الاستشاريين والخبراء، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة والاحتياجات التشغيلية الأخرى. ويُعزى صافي الانخفاض أساساً إلى انخفاض الاحتياجات المتصلة بالاستشاريين والخبراء، وتكاليف الاتصالات والخدمات التعاقدية واستخدام الورق واللوازم واقتناء الأثاث الجديد تمشياً مع تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية كما يرد في الجدول ١٥-٧، تقابله جزئياً زيادات في أسعار الخدمات المشتركة التي تلقتها المنظمة من مكتب الأمم المتحدة في نيروبي وسفر الموظفين لتقديم خدمات المشورة إلى السلطات الحكومية.

٧٨-١٥ وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستغطي الموارد المتوقعة الخارجة عن الميزانية وقدرها ٦ ٢٨٧ ٨٠٠ دولار، بزيادة قدرها ٢٦ ٠٥٩ ٠٠٠ دولار، تكاليف ١٤ وظيفة (١١ من الفئة الفنية وما فوقها و ٣ من الرتبة المحلية) والموارد غير المتصلة بالوظائف لتنفيذ برنامج العمل في إطار البرنامج الفرعي ٤ (الخدمات الأساسية الحضرية) لتعزيز السياسات والأطر المؤسسية لتوسيع نطاق تكافؤ فرص الحصول على الخدمات الأساسية الحضرية، ولا سيما لصالح الفئات الفقيرة، وتقديم الدعم في مجال السياسات والدعم التقني إلى البلدان والسلطات المحلية الشريكة في مجالات المياه والصرف الصحي، وإدارة نفايات المناطق الحضرية، والتنقل في الوسط الحضري والطاقة الحضرية.

البرنامج الفرعي ٥ الإسكان وتحسين أوضاع الأحياء الفقيرة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٨٣٦ ٧٠٠ دولار

٧٩-١٥ يتولى المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي فرع الإسكان وتحسين الأحياء الفقيرة.

الجدول ١٥-٢١

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: زيادة فرص الحصول على السكن اللائق وتحسين مستوى المعيشة في الأحياء الفقيرة القائمة وكبح نشوء أحياء فقيرة جديدة بصورة شمولية

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) صياغة استراتيجية عالمية للإسكان وتحسين أوضاع الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها بصورة شمولية	(أ) '١' عدد السلطات المحلية والإقليمية والوطنية وفوق الوطنية والشركاء الذين انضموا إلى استراتيجية الإسكان العالمية

مقاييس الأداء

٢٠١٠-٢٠١١: ٤ سلطات وطنية

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠ سلطات وطنية

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٥ سلطة وطنية

٢' زيادة عدد البلدان الشريكة التي تسعى إلى إعمال الحق في السكن اللائق كعنصر من عناصر الحق في مستوى معيشي لائق، ولا سيما في الحد من حالات الإخلاء القسري غير القانوني

مقاييس الأداء

٢٠١٠-٢٠١١: ٢٨ بلدا شريكا

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٣٠ بلدا شريكا

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٣٢ بلدا شريكا

٣' عدد البلدان التي تنفذ قوانين وأنظمة للبناء المستدام

مقاييس الأداء

٢٠١٠-٢٠١١: بلد واحد

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: بلدان

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٣ بلدان

(ب) صياغة وتنفيذ استراتيجيات وبرامج وطنية للإسكان وتحسين أوضاع الأحياء الفقيرة ومنع نشوء هذه الأحياء تُدمج رؤية استراتيجية الإسكان العالمية ومبادئها

(ب) ١' عدد الاستراتيجيات والبرامج الوطنية للإسكان وتحسين أوضاع الأحياء الفقيرة التي تمت صياغتها وتنفيذها وفقا لرؤية استراتيجية الإسكان العالمية ومبادئها

مقاييس الأداء

٢٠١٠-٢٠١١: ٣ استراتيجيات وبرامج

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٩ استراتيجيات وبرامج

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٥ استراتيجية وبرنامجا	
'٢' زيادة عدد السلطات الوطنية الشريكة التي شرعت في تنفيذ برامج تحسين أوضاع الأحياء الفقيرة	
مقاييس الأداء	
٢٠١٠-٢٠١١: ١٢ سلطة وطنية، و ٢٩ مدينة	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢١ سلطة وطنية و ٤٢ مدينة	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٣٠ سلطة وطنية و ٥٥ مدينة	
(ج) عدد الخطط الإنمائية للمدن والمجتمعات المحلية التي صيغت ونُفذت استنادا إلى الاستراتيجيات والبرامج الوطنية للإسكان وتحسين أوضاع الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها	(ج) تعميم وتنفيذ استراتيجيات وبرامج وطنية للإسكان وتحسين أوضاع الأحياء الفقيرة تدمج رؤية استراتيجية الإسكان العالمية ومبادئها، وذلك على مستوى المدن والمجتمعات المحلية
مقاييس الأداء	
٢٠١٠-٢٠١١: خطة إنمائية واحدة	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: خطتان إنمائيتان	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٤ خطط إنمائية	

العوامل الخارجية

٨٠-١٥ يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة بافتراض (أ) أن تبقى المخاطر المرتبطة بالتغيرات الحكومية التي يمكن أن تبطل تقدم المبادرات في مجالي الأراضي والسكن، عند الحدود الدنيا؛ و (ب) أن تقوم الدول الأعضاء بتطبيق المبادئ التوجيهية والتوصيات المقدمة، و (ج) أن تتاح الموارد البشرية والمالية اللازمة لتنفيذ الأنشطة.

النواتج

٨١-١٥ ستتحقق خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الموارد الخارجة عن الميزانية): أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع فريق الخبراء بشأن الإصلاحات والسياسات المتعلقة بالإسكان (١) اجتماع فريق الخبراء المعني بأولويات رؤساء البلديات بشأن الإسكان وتحسين أوضاع الأحياء الفقيرة (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: تقرير سنوي لتوثيق حالات الإخلاء القسري والنهج البديلة لعمليات الإخلاء القسري (١)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: منشور استراتيجية الإسكان العالمية لغاية عام ٢٠٢٥ بشأن الإسكان وتخطيط الأماكن العامة، والاستخدام المختلط والكثافة؛ والوسائل المبتكرة لتمويل الإسكان؛ والتشريعات المبتكرة في مجال الإسكان؛ وتحسين أوضاع الأحياء الفقيرة: دور الأماكن العامة كمحرك لتحسين التجارب القطرية (١)؛ الأطر المؤسسية والمالية لتحسين أوضاع الأحياء الفقيرة في إقليم القاهرة الكبرى في مصر، بالتعاون مع وحدة تطوير البحوث والقدرات (١)؛ منشور بشأن السياسات والبرامج المنفذة في مجال إصلاح الإسكان (المكتب الإقليمي للدول العربية) (١)؛ تقييم الآثار الاجتماعية الاقتصادية للمشاريع الضخمة في مصر كجزء من الدعم المقدم من موئل الأمم المتحدة في مجال السياسات والجوانب التقنية (١)؛

٣' المواد الفنية: استراتيجية الإسكان العالمية لغاية عام ٢٠٢٥، وضع مبادئ توجيهية شتى للشركاء في تطوير الاستراتيجيات وتنفيذها (١)؛ دليل بشأن سياسات وبرامج السكن الميسور التكلفة (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: خدمات استشارية بشأن الإصلاحات والسياسات الإسكانية في إطار المكتب الإقليمي للدول العربية (١١)، والمكتب الإقليمي لأفريقيا (١)، والمكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١١) والمكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ (١١)؛ خدمات استشارية بشأن تعزيز قدرة الفئات الضعيفة المستهدفة لتحسين ظروف عيشها في إطار المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ، والمكتب الإقليمي للعربية، والمكتب الإقليمي لأفريقيا، والمكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١٨)؛ خدمات استشارية بشأن الإصلاحات والسياسات الإسكانية في الصومال (١٣)؛ خدمات استشارية مقدمة إلى ٤١ بلدا بشأن تحسين أوضاع الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها (١)؛ خدمات استشارية بشأن قوانين البناء المستدام في إطار المكتب الإقليمي لأفريقيا، والمكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ، والمكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية

ومنطقة البحر الكاريبي (٧)؛ خدمات استشارية لتحسين مستوى معيشة الفئات الضعيفة في بلدان الدول العربية وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢٣)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: حلقات دراسية تدريبية عن سياسات الإسكان في خمسة بلدان (إثيوبيا وأفغانستان وبوركينا فاسو والسنغال وهايتي) (٥)؛ دورة تدريبية بشأن الإصلاحات والسياسات الإسكانية في ستة بلدان (إثيوبيا، وأفغانستان، وبوركينا فاسو، والسنغال، والسودان، وهايتي) (٦)، دورة تدريبية مقدمة إلى ٤١ بلدا بشأن تحسين أوضاع الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها (٤١)؛ دورة تدريبية بشأن تعزيز قدرة الفئات الضعيفة على تحسين ظروفها المعيشية في أنتيغوا وبربودا، وبوروندي، والرأس الأخضر، والكونغو، وكوت ديفوار، وغامبيا، ومدغشقر، وملاوي، ومالي، وموريشيوس، ونيجيريا، وأوغندا، وهايتي، وجامايكا، وترينيداد وتوباغو، وفيجي، وبابوا غينيا الجديدة، وجزر سليمان (١٨)؛ دورة تدريبية بشأن قوانين البناء المستدام (١)؛ خدمات تدريبية لتحسين مستوى معيشة الفئات الضعيفة (البرنامج التشاركي لتحسين أوضاع الأحياء الفقيرة، المرحلة ٢) في أنتيغوا وبربودا، وبوروندي، والرأس الأخضر، والكونغو، وكوت ديفوار، وغامبيا، ومدغشقر، وملاوي، ومالي، وموريشيوس، ونيجيريا، وأوغندا، وهايتي وجامايكا، وترينيداد وتوباغو، وفيجي، وبابوا غينيا الجديدة، وجزر سليمان (١٨)؛

٣' المشاريع الميدانية: مشاريع ميدانية بشأن قوانين ومعايير البناء المستدام يضطلع بها فرع الإسكان وتحسين أوضاع الأحياء الفقيرة في ثلاثة بلدان (إكوادور، وكينيا، والفلبين) (٣)، ويضطلع بها المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ في سبعة بلدان (أفغانستان، وبنغلاديش، وفيجي، ونيبال، وباكستان، وسري لانكا، وفييت نام) (٧)، ويضطلع بها المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في بلد واحد (كولومبيا) (١) ويضطلع بها المكتب الإقليمي لأفريقيا في بلد واحد (جنوب السودان) (١)؛ مشاريع ميدانية ترمي إلى تحسين أوضاع الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها في ٤١ بلدا، منها أربعة بلدان غير مشمولة بالبرنامج التشاركي لتحسين أوضاع الأحياء الفقيرة (بنغلاديش، والصومال، وجنوب السودان، وسري لانكا) (٤١)؛ مشاريع ميدانية بشأن تعزيز قدرة الفئات الضعيفة المستهدفة على تحسين ظروفها المعيشية في الصومال (٢)؛ مشاريع ميدانية بشأن تعزيز قدرة الفئات الضعيفة المستهدفة على تحسين ظروفها المعيشية في أنتيغوا وبربودا، وبوروندي، والرأس الأخضر، وجمهورية الكونغو، وكوت ديفوار، وغامبيا، ومدغشقر، وملاوي، ومالي، وموريشيوس، ونيجيريا، وأوغندا، وهايتي، وجامايكا، وترينيداد وتوباغو، وفيجي، وبابوا غينيا الجديدة، وجزر سليمان (١٨)؛ مشاريع ميدانية لتحسين مستوى معيشة الفئات الضعيفة في ليبيريا،

وجنوب السودان، والعراق، وليبيا، والسودان، وأفغانستان، وبنغلاديش، وميانمار، وباكستان، وجزر سليمان، وسري لانكا، وهاييتي (١٢)؛ مشروع بشأن الإصلاحات والسياسات الإسكانية في إطار المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ (فيجي، وبابوا غينيا الجديدة، وجزر سليمان، وتوفالو، وفانواتو، وفييت نام) (٥) وفي إطار المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (جامايكا) (١).

الجدول ١٥-٢٢

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٥

الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤
ألف - الميزانية العادية				
الوظائف	٧٤٧,٤	٧٤٧,٤	٣	٣
غير الوظائف	٩٨,٨	٨٩,٣	-	-
المجموع الفرعي	٨٤٦,٢	٨٣٦,٧	٣	٣
باء - الموارد الخارجة عن الميزانية	٤١ ٥٨٢,٤	٦٠ ٩٦٠,٩	٢١	٢١
المجموع	٤٢ ٤٢٨,٦	٦١ ٧٩٧,٦	٢٤	٢٤

٨٢-١٥ يغطي مبلغ ٧٤٧ ٤٠٠ دولار تكاليف ٣ وظائف (٢ ف-٤ و ١ من الرتبة المحلية). وأما مبلغ ٨٩ ٣٠٠ دولار للموارد غير المتصلة بالوظائف، ويمثل زيادة صافيها ٩ ٥٠٠ دولار، فيغطي في المقام الأول تكاليف الاستشاريين والخبراء، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة والاحتياجات التشغيلية الأخرى. ويُعزى صافي الانخفاض أساساً إلى انخفاض الاحتياجات المتصلة بالاستشاريين، وتكاليف الاتصالات والخدمات التعاقدية واستخدام الورق واللوازم واقتناء الأثاث الجديد تمشياً مع تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية كما يرد في الجدول ١٥-٧، تقابله جزئياً زيادات في أسعار الخدمات المشتركة التي تتلقاها المنظمة من مكتب الأمم المتحدة في نيروبي وسفر الموظفين لتقديم خدمات المشورة إلى السلطات الحكومية.

٨٣-١٥ وخلال فترة السنتين ٢٠١٥-٢٠١٤، ستغطي الموارد المتوقعة الخارجة عن الميزانية وقدرها ٦٠ ٩٦٠ ٩٠٠ دولار، وتعكس زيادة قدرها ١٩ ٣٧٨ ٥٠٠ دولار، تكاليف ٢١ وظيفة (١٥ من الفئة الفنية وما فوقها و ٦ من الرتبة المحلية) والموارد غير المتصلة بالوظائف لتنفيذ برنامج العمل في إطار البرنامج الفرعي ٥ (الإسكان وتحسين أوضاع الأحياء الفقيرة) بغية تحقيق الأهداف المتعلقة بالأحياء الفقيرة والوارد في إعلان الألفية وخطة جوهانسبورغ التنفيذية. وستستخدم هذه الموارد لمساعدة الدول الأعضاء على تحليل سياساتها الإسكانية وصياغة استراتيجيات وتدخلات إسكانية تراعي المنظور الجنساني. وسيركز البرنامج الفرعي على

زيادة توفير الأراضي المزودة بالخدمات وتيسير اقتنائها بأسعار معقولة وإيجاد فرص جديدة للإسكان. بما يكفي لكبح نمو الأحياء الفقيرة ونشوء المزيد منها، فضلاً عن تنفيذ برامج وطنية وعلى مستوى المدن لتحسين أوضاع الأحياء الفقيرة سعياً للارتقاء بأوضاع السكن والظروف المعيشية في الأحياء الفقيرة القائمة.

البرنامج الفرعي ٦ الحد من الأخطار والإصلاح

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٣٠٠ ٨٩١ دولار

٨٤-١٥ يتولى المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي فرع الحد من الأخطار والإصلاح.

الجدول ٢٣-١٥

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: زيادة قدرة المدن على الصمود في مواجهة آثار الأزمات الطبيعية وتلك التي يتسبب فيها الإنسان وإجراء الإصلاح بسبل تعزز التنمية الحضرية المستدامة

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) تحسين سياسات واستراتيجيات وبرامج الحد من الأخطار الحضرية المعتمدة لزيادة قدرة المدن وغيرها من المستوطنات البشرية على الصمود	(أ) عدد الحكومات والجهات الشريكة المحلية والإقليمية والوطنية التي أدرجت الحد من الأخطار الحضرية وإدارتها في خططها
مقاييس الأداء	
٢٠١٠-٢٠١١: ٦ سلطات محلية وإقليمية ووطنية، ومنظمتان شريكتان	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢١ سلطة محلية وإقليمية ووطنية، و ٦ منظمات شريكة	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٣٦ سلطة محلية وإقليمية ووطنية، و ١٠ شركاء	
(ب) زيادة فعالية التدخلات الرامية إلى إنعاش المستوطنات وإعادة البناء من أجل تحقيق الاستدامة في الأجل الطويل في المدن والمستوطنات البشرية الأخرى	(ب) '١' النسبة المئوية للمدن الشريكة والمستوطنات البشرية الأخرى التي نفذت برامج إعادة بناء مستدامة في المناطق الحضرية تشمل عنصر الحد من الأخطار

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

مؤشرات الإنجاز

مقاييس الأداء

٢٠١٠-٢٠١١: غير متاحة

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٦٠ في المائة

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٦٥ في المائة

٣' النسبة المئوية لتدخلات موئل الأمم المتحدة المنفذة في حالات الطوارئ التي تدمج التنمية والحد من الأخطار في الأجل الطويل

مقاييس الأداء

٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨٠ في المائة

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٩٠ في المائة

١' النسبة المئوية لبرامج إعادة تأهيل مرافق الإيواء التي يضطلع بها الشركاء والتي تسهم في توفير مساكن دائمة قادرة على الصمود في مواجهة الكوارث

مقاييس الأداء

٢٠١٠-٢٠١١: غير متاحة

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤٠ في المائة

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٤٥ في المائة

٣' النسبة المئوية لبرامج إعادة تأهيل مرافق الإيواء التي يضطلع بها موئل الأمم المتحدة والتي تسهم في توفير مساكن دائمة قادرة على الصمود في مواجهة الكوارث

مقاييس الأداء

٢٠١٠-٢٠١١: غير متاحة

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨٠ في المائة

هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٩٠ في المائة

(ج) مساهمة جهود الاستجابة للأزمات التي تقوم بها برامج إصلاح مرافق الإيواء في استدامة المدن والمستوطنات البشرية الأخرى وتطوير قدرتها على الصمود في مواجهة الكوارث

العوامل الخارجية

١٥-٨٥ يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة بافتراض (أ) أن تبقى المخاطر المرتبطة بالتغيرات الحكومية التي يمكن أن تبطل تقدم المبادرات في مجالي الأراضي والإسكان، عند الحدود الدنيا؛ و (ب) أن تقوم الدول الأعضاء بتطبيق المبادئ التوجيهية والتوصيات المقدمة، و (ج) أن تتاح الموارد البشرية والمالية اللازمة لتنفيذ الأنشطة.

النواتج

١٥-٨٦ ستتحقق خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الموارد الخارجة عن الميزانية): تقديم المساعدة إلى الممثلين والمقررين: اجتماعات اللجنة التنفيذية للشؤون الإنسانية (١)؛ اجتماعات متابعة إطار عمل هيوغو (١)؛ اجتماعات اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات غير المتكررة: استعراض سنوي لمشاريع مرافق الإيواء في مرحلة ما بعد الأزمة (٢)؛ استعراض سنوي للتدخلات الرامية إلى إعادة تأهيل مرافق الإيواء وإعادة إعمار المستوطنات (٢)؛ استعراض سنوي لسياسات واستراتيجيات وبرامج الحد من المخاطر في المناطق الحضرية (٢)؛ تقرير كل سنتين عن الاتجاهات في مجال إعادة تأهيل مرافق الإيواء وإعادة إعمار المستوطنات (١)؛ تقرير كل سنتين عن الاتجاهات في مجال الحد من المخاطر في المناطق الحضرية وقدرتها على الصمود (١)؛

٢' المناسبات الخاصة: جلسة حوار/مائدة مستديرة في الدورة السابعة للمنتدى الحضري العالمي، منظمة بالتعاون مع فروع أخرى، تتناول أهمية الحفاظ على البنى التحتية والأماكن العامة لبناء قدرة المناطق الحضرية على الصمود (١)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: خدمات استشارية بشأن إعادة تأهيل مرافق الإيواء (٦)؛ خدمات استشارية بشأن الحد من المخاطر في المناطق الحضرية (٦)؛ خدمات استشارية بشأن عمليات الطوارئ في المناطق الحضرية (حسب حالات الطوارئ) (١)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: دورة تدريبية جماعية بشأن إنعاش المستوطنات وإعادة إعمارها (٢)؛ دورة تدريبية جماعية بشأن إعادة تأهيل مرافق الإيواء (٢)؛ دورة تدريبية جماعية بشأن المخاطر في المناطق الحضرية وقدرة هذه المناطق على الصمود في مواجهة الكوارث (٢)؛

٣' المشاريع الميدانية: مشاريع إقليمية وميدانية بشأن إنعاش المستوطنات وإعادة إعمارها في إطار المكتب الإقليمي لأفريقيا (٤)، والمكتب الإقليمي للدول العربية (٢)، والمكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ (٨)، والمكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٣) (١٧)؛ مشاريع إقليمية وميدانية بشأن إعادة تأهيل مرافق الإيواء في إطار المكتب الإقليمي لأفريقيا (٣)، والمكتب الإقليمي للدول العربية (١)، والمكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ (٥)، والمكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٣) (١٢)؛ مشاريع إقليمية وميدانية بشأن الحد من المخاطر في المناطق الحضرية في إطار المكتب الإقليمي لأفريقيا (٣)، والمكتب الإقليمي للدول العربية (٢)، والمكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ (٨)، والمكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢) (١٥).

الجدول ١٥-٢٤

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٦

الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤
ألف - الميزانية العادية				
الوظائف	٧٧٢,٣	٧٧٢,٣	٤	٤
غير الوظائف	١٣٢,٠	١١٩,٠	-	-
المجموع الفرعي	٩٠٤,٣	٨٩١,٣	٤	٤
باء - الموارد الخارجة عن الميزانية	٧٢ ٥٦٤,١	٦٤ ٩٧٥,٥	٢١	٢١
المجموع	٧٣ ٤٦٨,٤	٦٥ ٨٦٦,٨	٢٥	٢٥

١٥-٨٧ يغطي مبلغ ٣٠٠ ٧٧٢ دولار تكاليف ٤ وظائف (١ ف-٤ و ١ ف-٣ و ٢ من الرتبة المحلية). أما مبلغ ١١٩ ٠٠٠ دولار للموارد غير المتصلة بالوظائف، ويمثل انخفاضاً صافيه ١٣ ٠٠٠ دولار، فسيغطي في المقام الأول تكاليف الاستشاريين والخبراء، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة والاحتياجات التشغيلية الأخرى. ويُعزى صافي الانخفاض أساساً إلى انخفاض الاحتياجات المتصلة بالاستشاريين، وتكاليف الاتصالات والخدمات التعاقدية واستخدام الورق واللوازم واقتناء الأثاث الجديد تمشياً مع تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية كما يرد في الجدول ١٥-٧، تقابله جزئياً زيادات في أسعار الخدمات المشتركة التي تتلقاها المنظمة من مكتب الأمم المتحدة في نيروبي وسفر الموظفين لتقديم خدمات المشورة إلى السلطات الحكومية.

١٥-٨٨ وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستغطي الموارد المتوقعة الخارجة عن الميزانية وقدرها ٥٠٠ ٩٧٥ ٦٤ دولار، وتعكس انخفاضاً قدره ٦٠٠ ٥٨٨ ٧ دولار، تكاليف ٢١ وظيفة (١٦ من الفئة الفنية وما فوقها و ٢ من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)، و ٣ من الرتبة المحلية) والموارد غير المتصلة بالوظائف لتنفيذ برنامج العمل في إطار البرنامج الفرعي ٦ (الحد من الأخطار والإصلاح) المتعلق بالحد من الأخطار في المناطق الحضرية والاستجابة للأزمات من خلال برنامجه بشأن المدن الصامدة وإنعاش المستوطنات. وسيركز البرنامج الفرعي على المدن المتضررة من الأزمات من حيث قدرتها على تلافي الكوارث ومواجهتها وسيكفل تكافؤ فرص الاستفادة من منافع البرنامج. وستبذل الجهود لتهيئة الظروف المناسبة لدعم مشاركة المرأة وسائر الفئات الضعيفة.

البرنامج الفرعي ٧ البحوث وتنمية القدرات

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٣٠٠ ٥١٧ ٣ دولار

١٥-٨٩ يتولى المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي فرع البحوث وتنمية القدرات.

الجدول ١٥-٢٥

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز المعارف المتعلقة بمسائل التوسع الحضري المستدام والقدرة على صياغة وتنفيذ سياسات وبرامج قائمة على الأدلة على كل من المستوى الوطني والمحلي والعالمي

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) تحسين رصد الظروف والاتجاهات الحضرية	(أ) '١' عدد المراسد الحضرية التي تستخدم أدوات مؤئل الأمم المتحدة وأسالبيه وبياناته للرصد
	مقاييس الأداء
	٢٠١٠-٢٠١١: ٢٥٤ مرصدا حضريا
	تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢٧٤ مرصدا حضريا
	هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٣٠٠ مرصد حضري
	'٢' عدد المكاتب الإحصائية الوطنية الشريكة التي تُصدر بيانات ومؤشرات حضرية
	مقاييس الأداء
	٢٠١٠-٢٠١١: ١٠ مكاتب إحصائية وطنية شريكة

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٥ مكتباً إحصائياً وطنياً شريكاً	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٣٥ مكتباً إحصائياً وطنياً شريكاً	
(ب) تحسين المعرفة بمسائل التوسع الحضري المستدام	(ب) '١' عدد الحكومات المحلية والوطنية التي استخدمت المنشورات الرئيسية لموئل الأمم المتحدة، وقاعدة بياناته لأفضل الممارسات لأغراض صياغة السياسات
مقاييس الأداء	
٢٠١٠-٢٠١١: ٣٠٠ حكومة محلية و ٣٠ حكومة وطنية	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤٠٠ حكومة محلية و ٤٠ حكومة وطنية	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٥٠٠ حكومة محلية و ٥٠ حكومة وطنية	
'٣' عدد البلدان الشريكة التي تصدر تقارير وطنية عن المدن من أجل تعزيز تخطيط السياسات المحلية والوطنية	
مقاييس الأداء	
٢٠١٠-٢٠١١: ٥ بلدان شريكة	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠ بلدان شريكة	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢٠ بلداً شريكاً	
(ج) زيادة قدرة السلطات الوطنية والمحلية والشركاء	(ج) '١' عدد السلطات المحلية والوطنية الشريكة التي تمكنت من زيادة قدرتها على وضع سياسات وبرامج مستنيرة
مقاييس الأداء	
٢٠١٠-٢٠١١: غير متاحة	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠ سلطات	
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٥ سلطة	

مؤشرات الإنجاز

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

٢' تحقيق زيادة في عدد السياسات والبرامج التي تستخدم المعلومات القائمة على الأدلة
مقاييس الأداء
٢٠١٠-٢٠١١: غير متاحة

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠ سياسات وبرامج
هدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٥ سياسة وبرنامجا

العوامل الخارجية

٩٠-١٥ توقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة بافتراض (أ) أن تقرّ الحكومات والشركاء بالحاجة الملحة لمواجهة التحديات التي يطرحها التوسع الحضري، وفهم الحاجة إلى تحسين المعارف والمعلومات لدعم عملية صنع القرار؛ و (ب) أن تدعم السلطات المركزية والمحلية فكرة إنشاء وصيانة نظم لرصد المناطق الحضرية ومؤسسات وإجراءات لتطوير القدرات؛ و (ج) أن تطلب الدول الأعضاء خدمات تقنية واستشارية وخدمات لتطوير القدرات وأن تعمل على تطبيق التوصيات.

النواتج

٩١-١٥ ستتحقق خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الموارد الخارجية عن الميزانية): أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماعات لجنة تحكيم جائزة دبي لأفضل الممارسات واللجنة الاستشارية التقنية (٢)؛ لجنة تحكيم جائزة رفيق الحريري التذكارية (١)؛ لجنة تحكيم جائزة الشيخ خليفة (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الموارد الخارجية عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: التقرير الرئيسي لموئل الأمم المتحدة (١)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: طبعة مختصرة من التقرير الرئيسي لموئل الأمم المتحدة (١)؛ ورقة بحثية عن آفاق المستقبل في المناطق الحضرية (١)؛ تقرير عن حالة مدن البلدان (٤)؛ تقرير عام ٢٠١٥ عن حالة مدن المناطق الإيكولوجية (١)؛ تقرير عام ٢٠١٥ عن حالة المدن الأوروبية الآسيوية (١)؛ تقرير عام ٢٠١٤ عن حالة المدن الأوروبية (١)؛ ورقات حضرية تحضيراً لمؤتمر الموئل الثالث (٥)؛

٣' المناسبات الخاصة: مناسبة خاصة بشأن الأماكن العامة والترابط (١)؛ دورة تدريبية بشأن التنمية الحضرية المستدامة، ومؤشر ازدهار المدن، وتفاوت الدخل في المناطق الحضرية، وتحسين أوضاع

الأحياء الفقيرة في كافة أنحاء المدينة وتوفير السكن للفقراء في أفريقيا بالتعاون مع شركاء جدول أعمال الموئل في الدورة السابعة للمنتدى الحضري العالمي (١)؛

٤' المواد الفنية: أطلس عام ٢٠١٥ للمستوطنات البشرية (١)؛ قاعدة بيانات أفضل الممارسات، الطبعة الجديدة (١)؛ أدوات لبناء قدرات الحكومات المحلية ومؤسسات التدريب المعنية بالتوسع الحضري المستدام (٣)؛ أداة محتملة لبناء القدرات في مجال التخطيط، وتغير المناخ، والشباب وتحسين أوضاع الأحياء الفقيرة (١)؛ مؤشر ازدهار ٢٠٠٠ مدينة (١)؛ قاعدة بيانات عن المدن الشريكة لموئل الأمم المتحدة، تتضمن بحثاً عن هياكلها الإدارية (١)؛ مسح جغرافي للأماكن العامة (١)؛ مسح جغرافي لترباط المناطق الحضرية (١)؛ قاعدة البيانات العالمية للمؤشرات الحضرية لعام ٢٠١٤ (١)؛ دليل المرصد الحضري المحلي (١)؛ أداة إلكترونية لإدارة التدريب (١)؛ المؤشرات الحضرية الإقليمية للموئل الثالث (٥)؛ مجموعة أدوات تدريبية في مجال توفير السكن لفقراء المناطق الحضرية (١)، دليل موئل الأمم المتحدة للآفاق المستقبلية في المناطق الحضرية في الدورة السابعة للمنتدى الحضري العالمي (٧)؛ دليل الآفاق المستقبلية للمناطق الحضرية، وتحليل استشاري للمدن (١)؛ النسخة الرابعة لنظام قاعدة بيانات المعلومات الحضرية (١)؛ الأطلس العالمي عن تطور الأحياء الفقيرة (١)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: خدمات استشارية عن بناء القدرات (٤)؛ تقديم خدمات استشارية للحكومات الوطنية والمحلية بشأن التصورات المستقبلية (٤)؛ مركز الدراسات الحضرية والتدريب (١)؛ المساهمة في عقد الأمم المتحدة للتثقيف بشأن التنمية المستدامة، ومؤشر التعلم في المدن ومؤشر ازدهار المدن من خلال تقديم المساعدة التقنية والمساعدة على تنمية القدرات في مجال التنمية الحضرية المستدامة (١)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: تقييم ذاتي لقدرات مؤسسات التدريب الحكومية المحلية (١)؛ تدريب الموظفين الميدانيين وسلسلة الحوارات الحضرية (٢)؛ حلقات عمل إقليمية في أفريقيا وآسيا (٢)؛ حلقات عمل تدريبية بشأن التنمية الحضرية المستدامة لفائدة الحكومات المحلية والشركاء في جدول أعمال الموئل في آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية (٢)؛ حلقات عمل بشأن التعليم وإعداد مناهج الجامعات لفائدة ٤٠ شخصا (٢)؛

٣' المشاريع الميدانية: برامج بناء القدرات في مجال تغير المناخ والاقتصاد الحضري والقيادة واللامركزية بالتعاون مع الفروع المعنية (٢)؛ تعزيز التعليم في المناطق الحضرية والبحوث والروابط مع الجامعات من خلال مبادرة الجامعة الشريكة للموئل (١)؛ تقديم الدعم لمركز مقاطعة غانغونغ الدولي للتدريب في مجال التنمية الحضرية (١)؛ مشاريع استعراضية للآفاق المستقبلية في المناطق الحضرية (٢).

الجدول ١٥-٢٦

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٧

الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٥
ألف - الميزانية العادية				
الموارد المتصلة بالوظائف	٣ ٤٦٤,٢	٣ ١٣٢,٧	١٢	١١
الموارد غير المتصلة بالوظائف	٣٩١,٩	٣٨٤,٦	-	-
المجموع الفرعي	٣ ٨٥٦,١	٣ ٥١٧,٣	١٢	١١
باء - الموارد الخارجة عن الميزانية	١٦ ٥٦٠,٢	٢٥ ٧٨٤,٧	١٤	١٤
المجموع	٢٠ ٤١٦,٣	٢٩ ٣٠٢,٠	٢٦	٢٥

٩٢-١٥ سيغطي مبلغ ٣ ١٣٢ ٧٠٠ دولار المخصص في إطار الموارد المتصلة بالوظائف، ما يعكس انخفاضا قدره ٣٣١ ٥٠٠ دولار، تكاليف ١١ وظيفة (١ مد-١ و ١ ف-٥ و ٣ ف-٤ و ٣ ف-٣ و ٢ ف-٢ و ١ من الرتبة المحلية). ويعكس الانخفاض إلغاء وظيفة برتبة ف-٤ تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧ على النحو الوارد في الجدول ١٥-٦، البند ٢.

٩٣-١٥ وسيغطي مبلغ ٣٨٤ ٦٠٠ دولار المخصص في إطار الموارد غير المتصلة بالوظائف، أي بانخفاض صافيه ٧ ٣٠٠ دولار، تكاليف الاستشاريين والخبراء، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة والاحتياجات التشغيلية الأخرى. ويُعزى صافي الانخفاض في إطار الموارد غير المتصلة بالوظائف أساسا إلى انخفاض تكاليف الاتصالات والخدمات التعاقدية واستخدام الورق واللوازم واقتناء الأثاث الجديد تمشيا مع تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية كما يرد في الجدول ١٥-٧، تقابله جزئيا زيادات في أسعار الخدمات المشتركة التي تلقتها المنظمة من مكتب الأمم المتحدة في نيروبي وسفر الموظفين لتقديم خدمات المشورة إلى السلطات الحكومية.

٩٤-١٥ وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستغطي الموارد المتوقعة الخارجة عن الميزانية وقدرها ٢٥ ٧٨٤ ٧٠٠ دولار، وتعكس زيادة قدرها ٩ ٢٢٤ ٥٠٠ دولار، تكاليف ١٤ وظيفة (١٠ من الفئة الفنية وما فوقها و ٤ من الرتبة المحلية) على النحو الوارد في الجدول ١٥-٢٦ والموارد غير المتصلة بالوظائف لإنجاز برنامج العمل في إطار البرنامج الفرعي ٧ (البحوث وتنمية القدرات). وستستخدم الموارد لتجميع البيانات وتولييفها وترجمتها إلى معرفة تساهم لاحقا في دعم صياغة سياسات أكثر استنارة من خلال تطوير القدرات وتقديم الخدمات الاستشارية التقنية أثناء العمل. وسيتولى هذا البرنامج الفرعي رصد التقدم المحرز صوب تحقيق الغاية المتعلقة بالأحياء الفقيرة والمحددة في إطار الأهداف الإنمائية للألفية وجدول أعمال المؤهل وتقديم تقرير عن النتائج من خلال تقاريره الرئيسية وبرنامج المؤشرات الحضرية، الذي سيتضمن منظورات جنسانية حسب

الاقتضاء. وسيقدم البرنامج الفرعي أيضا الخبرة في مجال تطوير القدرات المؤسسية والفردية لأغراض وضع سياسات وبرامج تراعي الفوارق بين الجنسين وتستند إلى الأدلة وتعود بالفائدة على الجهات المعنية في المناطق الحضرية.

دال - الدعم البرنامجي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١ ٩١٣ ٥٠٠ دولار

٩٥-١٥ سيسعى عنصر الدعم البرنامجي سعيًا حثيثًا لتعزيز المساءلة والموارد المالية المؤسسية وإدارة النظم بغية إنجاز برنامج العمل والميزانية بفعالية. وستولى إنجاز الدعم البرنامجي مكتب الشؤون الإدارية، الذي سيقوم بتنسيق إدارة الشؤون المالية ومراقبتها، وإدارة الموارد وتنظيمها، وإدارة الأعمال، كما سيقوم بمهام ضمان الجودة، بما يشمل الإدارة القائمة على النتائج، وتخطيط البرامج ورصدها والإبلاغ عنها. وسيعمل مكتب الشؤون الإدارية بشكل وثيق مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي بشأن قضايا من حملتها إدارة الشؤون المالية ومراقبتها، وإدارة الموارد البشرية وتنظيمها، والمبادئ التوجيهية المتعلقة بالأعمال التجارية والعمليات والمشاريع والخدمات الإدارية للمكاتب الإقليمية والميدانية.

النواتج

٩٦-١٥ ستتحقق خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ النواتج النهائية التالية: خدمات المؤتمرات، والإدارة، والرقابة (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

- (أ) الإدارة العامة والشؤون التنظيمية: التنفيذ الكامل للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (١)؛
- (ب) إدارة الموارد البشرية: تعزيز قاعدة المهارات التي تدمج مهارات الموظفين الأساسيين، وموظفي المشاريع والاستشاريين باستخدام أدوات للمواءمة بين المهارات وبين المشاريع وتحديد الثغرات في المهارات المتوفرة (١)؛ برنامج متكامل لبناء القدرات في مجال التخطيط القائم على النتائج، وإدارة البرامج والرصد والتقييم (حلقات دراسية تدريبية، ودورات توجيهية والتعلم المنهجي أثناء العمل) (٢)؛ تقارير دورية عن الموارد البشرية (٤)؛
- (ج) تخطيط البرامج والميزانية والحسابات: إذن تخصيص الموارد الخارجة عن الميزانية (٨)؛ الإطار الاستراتيجي للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ (١)؛ برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ (١)؛ تقارير عن أداء الميزانية والتوقعات المالية (٨)؛ الرقابة المتعلقة بالميزانية ودعم الموارد الأساسية والموارد الخارجة عن الميزانية (١)؛ تقديم تقارير مالية شاملة منتظمة إلى لجنة الممثلين الدائمين، ومقر الأمم المتحدة، والجهات المانحة والشركاء الآخرين لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ (٣٠)؛ نموذج إبلاغ لإعداد التقارير الإلزامية المقدمة إلى أصحاب المصلحة الرئيسيين بما في ذلك لجنة الممثلين الدائمين، ومقر الأمم المتحدة، والجهات المانحة والشركاء الآخرون (١)؛ الوثائق الداعمة للعمليات الحكومية الدولية (لجنة

تنسيق البرامج واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (٢)؛ خطط العمل السنوية لموئل الأمم المتحدة (٢)؛ أدوات حديثة للإدارة القائمة على النتائج (١)؛

(د) خدمات الدعم المركزي: التشغيل الآلي للعمليات التجارية المبسطة لدعم المساءلة والشفافية والكفاءة داخل المنظمة (١)؛ البنية التحتية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والدعم التقني لتسهيل تنفيذ المتطلبات التشغيلية لموئل الأمم المتحدة (١)؛ أدوات إدارة المعرفة للاستشارة بها في صنع القرار ودعم التعلم داخل المنظمة وتبادل المعارف فيما بين الشركاء (١)؛ التقييم الشهري وتتبع التقدم المحرز في تنفيذ التوصيات (١)؛ تقارير ربع سنوية عن تنفيذ التوصيات المنبثقة عن مراجعة الحسابات (٨)؛ تبسيط الإجراءات الإدارية والمالية والعمليات التجارية (١)؛ نظام للسياسات والإجراءات وأدوات التشغيل الآلي لتعجيل إجراءات الموافقة على المشاريع وتنفيذها (١)؛ تقديم الدعم التقني للمديرين لضمان تنفيذ التوصيات بفعالية وفي الوقت المناسب (١)؛ تحديث تكنولوجيا المعلومات والاتصالات واستراتيجيات إدارة المعرفة (٢)؛

(هـ) خدمات الرقابة الداخلية: تقرير مرحلي سنوي عن تنفيذ خطة استراتيجية وبرنامج عمل مدتهما ست سنوات (٢)؛ تقرير الأداء البرنامجي لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ (١)؛ تقرير تقييم القدرات الداخلية للإدارة القائمة على النتائج (١)؛ تقرير الاستعراض البرنامجي للإدارة العليا (٤).

الجدول ١٥-٢٧

الاحتياجات من الموارد: الدعم البرنامجي

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠١٥-٢٠١٤		٢٠١٣-٢٠١٢	
(قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠١٣-٢٠١٤	
٢٠١٣-٢٠١٢		٢٠١٥-٢٠١٤	
الفئة			
ألف - الميزانية العادية			
١ ٤٣٥,٣	١ ٨١٢,١	٦	٧
الموارد المتصلة بالوظائف			
٩٨,٣	١٠١,٤	-	-
الموارد غير المتصلة بالوظائف			
١ ٥٣٣,٦	١ ٩١٣,٥	٦	٧
المجموع الفرعي			
١٠ ٩٥٢,٠	٨ ٣٢٦,٧	٣٢	٣٢
باء - موارد الخارجة عن الميزانية			
١٢ ٤٨٥,٦	١٠ ٢٤٠,٢	٣٨	٣٩
المجموع			

٩٧-١٥ سيغطي مبلغ ١ ٨١٢ ١٠٠ دولار المخصص في إطار الاحتياجات من الوظائف، بزيادة قدرها ٨٠٠ ٣٧٦ دولار، تكاليف ٧ وظائف (١ ف-٥ و ٣ ف-٤ و ١ ف-٣ و ٢ من الرتبة المحلية). وتعكس الزيادة الصافية النقل الداخلي لوظيفة برتبة ف-٥ ووظيفة برتبة ف-٣ من مكتب المدير التنفيذي والنقل الخارجي

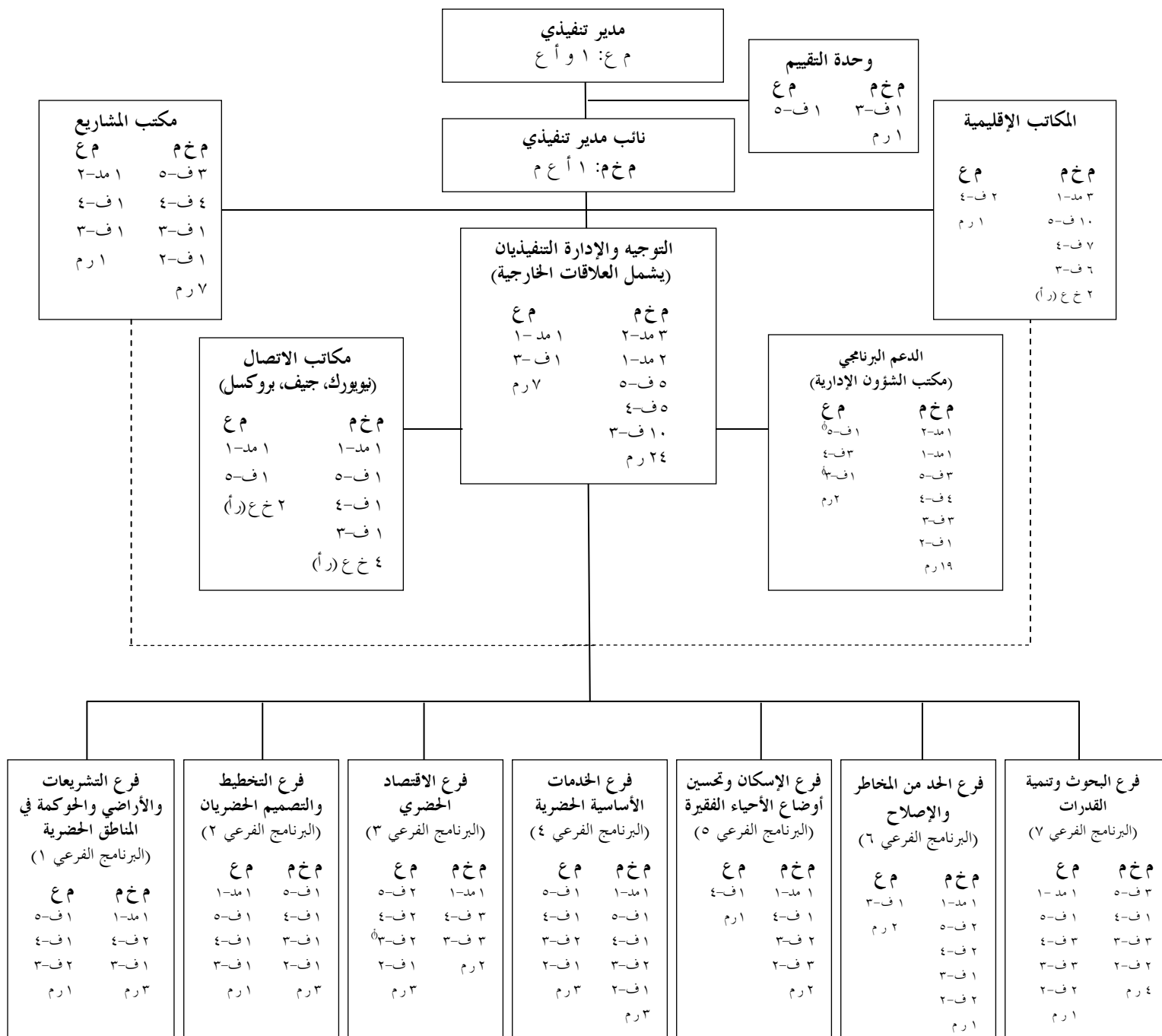
لوظيفة برتبة ف-٣ إلى البرنامج الفرعي ٣، الاقتصاد الحضري، بسبب إعادة تنظيم البرنامج وإعادة مواءمة الموارد تبعا للتكليف الصادر عن مجلس الإدارة في قراره ١١/٢٣.

٩٨-١٥ أما مبلغ ٤٠٠ ١٠١ دولار المخصص في إطار الموارد غير المتصلة بالوظائف، بزيادة قدرها ٣ ١٠٠ دولار، فسيغطي في المقام الأول تكاليف الاستشاريين، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة والاحتياجات التشغيلية الأخرى. ويُعزى صافي الزيادة في إطار الموارد غير المتصلة بالوظائف أساسا إلى الاحتياجات الإضافية المتعلقة بالاستشاريين والزيادات في أسعار الخدمات المشتركة التي تتلقاها المنظمة من مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، يقابله جزئيا انخفاض في تكاليف الاتصالات والخدمات التعاقدية واستخدام الورق واللوازم واقتناء الأثاث الجديد تمشيا مع تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية على النحو الوارد في الجدول ١٥-٧.

٩٩-١٥ وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستغطي الموارد المتوقعة الخارجة عن الميزانية وقدرها ٨ ٣٢٦ ٧٠٠ دولار تكاليف ٣٢ وظيفة (١٣ من الفئة الفنية وما فوقها و ١٩ من الرتبة المحلية) وموارد غير متصلة بالوظائف لدعم تنفيذ برنامج عمل موئل الأمم المتحدة.

المرفق الأول

الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥



(أ) نقل وظيفة داخليا.

المرفق الثاني

موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ التوصيات ذات الصلة بالموضوع
الصادرة عن هيئات الرقابة

وصف موجز للتوصية

الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

تقرير مجلس مراجعي الحسابات

(A/67/5/Add.8، الفصل الثاني)

وافق موئل الأمم المتحدة على توصية المجلس بأن يستعرض (الموئل) التكاليف والفوائد الناجمة عن اتخاذ إجراءات للتخفيف من المخاطر والخسائر الناجمة عن أسعار الصرف. وبالتنسيق مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، ورهنا بتوجيه من مقر الأمم المتحدة، يمكن أن تشمل هذه الإجراءات حلولاً متاحة تجارياً (الفقرة ٢٤).

وافق موئل الأمم المتحدة على توصية المجلس بأن يطلب (الموئل) إلى مكتب الأمم المتحدة في نيروبي تحسين الإقرارات في بياناته المالية المقبلة من خلال إدراج حاشية في ذيل البيان الأول تذكر قيمة القيود السلبية التي نجمت عن إلغاء الالتزامات التي نشأت في الفترات السابقة بخصوص المشاريع التي لا تزال جارية (الفقرة ٢٩).

يلتمس موئل الأمم المتحدة التوجيه من مقر الأمم المتحدة، وسيسعى عقب ذلك للحصول على الإذن اللازم من مجلس الإدارة والجمعية العامة. يكرر المجلس من جديد توصيته السابقة أن يضع موئل الأمم المتحدة ترتيبات محددة لتمويل التزاماته تجاه استحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد، كيما ينظر فيها ويوافق عليها مجلس إدارته والجمعية العامة (الفقرة ٣٦).

وافق موئل الأمم المتحدة على توصية المجلس بأن يحقق موئل الأمم المتحدة ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي في جميع الأرصدة غير المدعومة بمستندات، المسجلة في دفاتر الأستاذ العام لديه، وأن يتخذ خطوات لتصفية تلك الأرصدة من دفاتر الأستاذ العام من خلال عمليات شطب مناسبة (الفقرة ٣٩).

وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٤٦/٦٧، يعكف مقر الأمم المتحدة على بحث خيار استخدام عقود الشراء الآجل لحماية الأمم المتحدة من تقلبات أسعار الصرف.

سيتم إعداد جميع هذه الإقرارات وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام عند تنفيذها.

يلتمس موئل الأمم المتحدة التوجيه من مقر الأمم المتحدة، وسيسعى عقب ذلك للحصول على الإذن اللازم من مجلس الإدارة والجمعية العامة.

قام مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، نيابة عن موئل الأمم المتحدة، بمطابقة البيانات بحلول ٣١ آذار/مارس ٢٠١٣.

وصف موجز للتوصية

الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

أعاد موئل الأمم المتحدة إقرار بيانات أصوله لكفالة اكتمالها ودقتها حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ وقام منذ ذلك الحين بتعزيز عملياته الاستعراضية. وثمة جهة لتنسيق الأصول في كل مكتب بعيد عن المقر. وتتولى جهة التنسيق المسؤولية عن كفالة اكتمال بيانات الأصول ودقتها وتقديمها في الوقت المناسب إلى موئل الأمم المتحدة. ويُطلب رسمياً إلى رئيس المكاتب البعيدة عن المقر استعراض بيانات الأصول التي يقدمها المكتب والتصديق على اكتمالها ودقتها. ويضطلع موئل الأمم المتحدة حالياً بمزيد من استعراضات ضمان الجودة للبيانات المقدمة من المكاتب البعيدة عن المقر، مع تحليلها ومتابعة الفوارق والاستثناءات. وفي كانون الثاني/يناير ٢٠١٣، قام موئل الأمم المتحدة بتعيين موظف لإدارة الممتلكات تناط به مسؤوليات رسمية بشأن إدارة الأصول والمخزون.

يعمل موئل الأمم المتحدة، بمساعدة من مقر الأمم المتحدة، على استحداث إطار لإدارة المخاطر.

يواصل موئل الأمم المتحدة، بمساعدة من مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، توفير التدريب لموظفيه في مجال عمليات الشراء من أجل التقيد بأنظمة الشراء وقواعده.

ويعكف موئل الأمم المتحدة أيضاً على استعراض تقارير الشراء المقدمة من مكتب الأمم المتحدة في نيروبي.

وافق موئل الأمم المتحدة على توصية المجلس بأن يقوم الموئل، مع مكتب الأمم المتحدة بنيروبي، بتعزيز الضوابط لإحصاء أصوله وتسجيلها، والتحقق من الأسباب التي دفعت إلى إغفال إدراج أصول بلغ مجموع تكلفتها شرائها ١,٨٨ مليون دولار في سجل موجوداته خلال فترة السنتين، واتخاذ خطوات لمعالجة نقاط الضعف في محالي المحاسبة وضبط الأصول (الفقرة ٤٢).

ووافق موئل الأمم المتحدة على توصية المجلس بأن يضع نهجاً بسيطاً لإدارة المخاطر على نطاق المنظمة بأسرها، بناءً على أعماله الأولية وترتيبات الإبلاغ القائمة، ويتمشى مع التطورات الأخيرة التي طرأت في مقر الأمم المتحدة خلال عام ٢٠١٢ (الفقرة ٤٥).

وافق موئل الأمم المتحدة على توصية المجلس بأن: (أ) يفرض على مقدمي طلبات الشراء أن يوجهوا عن طريق قسم المشتريات، جميع طلبات الشراء التي تندرج تحت تفويض الشراء الممنوح لمكتب الأمم المتحدة في نيروبي، بحيث يكون قسم المشتريات في ذلك المكتب هو وحده الذي يخلق التزامات تجاه البائعين؛ و (ب) يستعرض التقارير المتعلقة باستخدامه للتنازلات والموافقات اللاحقة، للتأكد من وجود ما يبرر استخدامها؛ و (ج) يتخذ موئل الأمم المتحدة إجراءات، في الحالات التي توجد فيها أدلة على عدم ملاءمة التنازل أو الموافقة اللاحقة، لمنع تكرار حدوث ذلك في المستقبل (الفقرة ٥١).

وصف موجز للتوصية	الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية
وافق موئل الأمم المتحدة على توصية المجلس بأن يتوصل موئل الأمم المتحدة ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي إلى اتفاق على خطة تنفيذ مفصلة ومحددة التكاليف تغطي جميع جوانب تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية، وتحدد المراحل الرئيسية التي ينبغي إنجازها اعتباراً من الآن وحتى إنجاز أول مجموعة من البيانات المالية الممتثلة للمعايير المحاسبية الدولية في عام ٢٠١٤ (الفقرة ٥٧).	تلقي موئل الأمم المتحدة ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي خطة عمل لتنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ووافقاً عليها.
وافق موئل الأمم المتحدة على توصية المجلس بتوضيح خطته المتعلقة بتمويل تنفيذه للمعايير المحاسبية الدولية (الفقرة ٥٩).	سيقوم موئل الأمم المتحدة، على أساس تقاسم التكاليف مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي، بتوفير التمويل للوظائف المخصصة لتنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. ويشارك موئل الأمم المتحدة في الأفرقة العاملة المعنية بالمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام المشتركة بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي وموئل الأمم المتحدة. وبالإضافة إلى ذلك، يقوم موئل الأمم المتحدة ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بتقاسم تكاليف موارد التدريب للتقليل إلى أدنى حد من التكاليف الإضافية. وقد أُنجِز برنامج "تدريب المدربين" وتم تدريب الموظفين العاملين في مجال المالية والمجالات المتصلة به على المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.
وافق موئل الأمم المتحدة على توصية المجلس بأن (أ) يسارع إلى وضع خطة مفصلة لتنفيذ التغييرات اللازمة التي تتيح وضع البرامج وإدارة الأداء على نحو يتماشى مع مواضيعها الاستراتيجية الجديدة، بحيث تشمل الجداول الزمنية ومراحل تنفيذ التغييرات الأساسية، وتفاصيل ترتيبات تقديم تقارير الأداء، والآثار المحتملة على الموارد؛ و (ب) يطلع الموظفين على الخطة لكي يفهموا التغييرات ويستطيعوا بدورهم التواصل بشكل فعال مع الجهات صاحبة المصلحة (الفقرة ٦٣).	تم إعداد خطة انتقالية تتضمن تفاصيل تنفيذ الخطة الاستراتيجية والمؤسسية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣ والمواضيع الاستراتيجية الجديدة من خلال هيكل تنظيمي جديد، وتمت الموافقة عليها وتعميمها داخل المنظمة. وتم إعداد وتنفيذ خطة بشأن السياسات الجديدة اللازمة لتنفيذ الإصلاح المؤسسي وعممت جميع السياسات على الموظفين كافة. وقدمت إحاطات منتظمة إلى لجنة الممثلين الدائمين واللجنة الاستشارية المشتركة بين الموظفين والإدارة والجهات المانحة الرئيسية لإطلاعها على آخر مستجدات الإصلاح المؤسسي.

وصف موجز للتوصية

الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

وافق موئل الأمم المتحدة على توصية المجلس بأن يعزز الموئل تقارير أدائه، بحلول كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، لتشمل ما يلي: (أ) تقييم النفقات الفعلية مقابل النفقات المتوقعة، على صعيد كل من المشروع والبرنامج على حد سواء؛ و (ب) شرح الفروق، من حيث معدلات الاستخدام والأداء مقارنة بالأهداف (الفقرة ٦٨).

وافق موئل الأمم المتحدة أيضا على توصية المجلس بأن (أ) يتحقق من كون الأدلة المقدمة لدعم الإبلاغ عن الأداء قوية، و (ب) نظراً إلى عدد الأنشطة التي تدعم الإبلاغ عن أدائه، أن ينظر في إمكانية اعتماد عملية تحقق تقوم على أسلوب أخذ العينات (الفقرة ٦٩).

يتيح نظام المحاسبة والاستحقاقات الخاصة بالمشاريع المنشأ حديثاً تقييم الأداء المالي للمشاريع في ضوء الميزانية والنفقات الفعلية.

أدخل موئل الأمم المتحدة تحسينات على عملية جمع الأدلة لدعم نتائج البرامج المبلغ عنها ويستخدم نظام المعلومات المتكامل للرصد والوثائق، المنشأ على نطاق منظومة الأمم المتحدة، لتتبع مؤشرات الأداء وجمع الأدلة. وفي آخر طلب يقدمه التماساً للمعلومات عن الأداء البرنامجي لأغراض التقرير المرحلي المتعلق بالخطة الاستراتيجية والمؤسسية المتوسطة الأجل لعام ٢٠١٢، نظم مكتب الشؤون الإدارية التابع لموئل الأمم المتحدة جلسة إعلامية شاملة لكبار المديرين وجهات التنسيق في نظام المعلومات المتكامل للرصد والوثائق، وسلط الضوء على الحاجة إلى ضمان أن تكون جميع النتائج أو النواتج المبلغ عن إنجازها أو تحقيقها مدعومة بأدلة قوية. وقد شرع موئل الأمم المتحدة بالفعل في جمع الأدلة وإرفاقها في النظام المذكور، فضلاً عن تجميع أدلة أخرى في ملف منفصل. وشرع مكتب الشؤون الإدارية في عملية للتحقق على أساس أخذ العينات اعتباراً من نهاية آذار/مارس ٢٠١٣.

لقد أعدت الخطة الاستراتيجية الجديدة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٩ وهي تحدد مؤشرات أداء قوية وواقعية وقابلة للقياس. وترد هذه المؤشرات أيضاً في الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

وافق موئل الأمم المتحدة كذلك على توصية المجلس بأن يسعى الموئل، عند وضع خطته الاستراتيجية الجديدة، إلى استخدام البيانات الموجودة استخداماً أفضل لوضع مؤشرات أداء قوية وواقعية وقابلة للقياس وتنطوي على قدر كاف من التحدي، وتقليل الحاجة إلى تقديم شرح مفصل للجهات صاحبة المصلحة (الفقرة ٧٠).

في حزيران/يونيه ٢٠١٢، قدم موئل الأمم المتحدة لأغراض الاستعراض والموافقة الرسميين، مقترحه

وافق موئل الأمم المتحدة على توصية المجلس بأن يسارع إلى إعلام مقر الأمم المتحدة بمقترحه

وصف موجز للتوصية

الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

وبمواصفات نظام المحاسبة والاستحقاقات الخاصة بالمشاريع، لتحديد ما إذا كان ينبغي إدماجه بمشروع أو موحا وكيفية إجراء ذلك (الفقرة ٧٤).

ووافق موئل الأمم المتحدة على توصية المجلس بأن تقوم لجنة الإدارة العليا في الموئل، على نحو منتظم، وعلى الأقل مرة كل ستة أشهر، باستعراض الأداء والتقدم المحرز مقارنة ببرنامج العمل السنتاني والميزانية السنائية، وتوثيق آرائها والإجراءات الواجب اتخاذها (الفقرة ٧٧).

وبمواصفاته لنظام المحاسبة والاستحقاقات الخاصة بالمشاريع، يتضمن أيضا مواصفات تتعلق بالإدماج مع نظام المعلومات الإدارية المتكامل ونظام أو موحا.

ستقوم لجنة الإدارة العليا في اجتماعاتها المقبلة في آذار/مارس باستعراض الأداء والتقدم المحرز مقارنة ببرنامج عمل موئل الأمم المتحدة وميزانيته لفترة السنتين على النحو الوارد في التقرير المرحلي لكانون الأول/ديسمبر عام ٢٠١٢ بشأن الخطة الاستراتيجية والمؤسسية المتوسطة الأجل. وسوف تشمل مداولات الاجتماع استعراض التقرير المرحلي حسب مجال التركيز، حيث سيقدم كل مدير عرضا موجزا ردا على الاستفسارات، والاتفاق المتوصل إليه بشأن أي إجراء يتعين اتخاذه. وسوف يتم تسجيل كل هذا في المحاضر الرسمية.

وسيتطلب موئل الأمم المتحدة إلى مجلس الإدارة في دورته الرابعة والعشرين في نيسان/أبريل ٢٠١٣، أن يقدم تقريرا عن التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية والمؤسسية المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية لفترة السنتين على أساس سنوي بدلا من كل ستة أشهر، الأمر الذي سيققل من عبء الإبلاغ ويتيح في الوقت نفسه تركيز التقارير على النتائج بدلا من النواتج والأنشطة.

وافق مجلس الإدارة في آذار/مارس ٢٠١٣ على سياسة تقييم جديدة لموئل الأمم المتحدة. وتنص هذه السياسة على أن تُجرى لجميع المشاريع تقييمات ذاتية وتُجمع النتائج والدروس المستفادة في تقرير تقييمي يوضع كل ستة أشهر ويقدم إلى مجلس موئل الأمم المتحدة لأغراض صنع القرار وإلى جميع الموظفين لأغراض التعلم.

وافق موئل الأمم المتحدة على توصية المجلس بأن يحدد الوسيلة المثلى لجمع ونشر ما تعلمه من عمليات تقييم المشاريع (الفقرة ٨١).

المرفق الثالث

النواتج المدرجة في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ غير المطلوب تحقيقها في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥

رقم الفقرة الواردة في الوثيقة A/66/6 (Sect.15)	النواتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
التوجيه والإدارة التنفيذيان			
٣٤-١٥ (ب) '١'	المنشورات المتكررة: العالم الحضري باللغة الإنكليزية	٨	يعمل موئل الأمم المتحدة على ترشيد إصدار تقاريره وخفض نسبة التوزيع الورقي وعدد المنشورات
المجموع الفرعي			
٨			
رصد جدول أعمال الموئل (البرنامج الفرعي ٢ السابق)			
٤٨-١٥ (ب) '١'	المنشورات المتكررة: التقرير العالمي عن المستوطنات البشرية	١	يعمل موئل الأمم المتحدة على ترشيد إصدار تقاريره العالمية، ويقوم تبعا لذلك بدمج تقريره الرئيسيين، التقرير عن حالة مدن العالم والتقرير العالمي عن المستوطنات البشرية في تقرير رئيسي واحد، هو التقرير المتعلق بمدن العالم.
٤٨-١٥ (ب) '١'	المنشورات المتكررة: التقرير عن حالة مدن العالم	١	يعمل موئل الأمم المتحدة على ترشيد إصدار تقاريره العالمية، ويقوم تبعا لذلك بدمج تقريره الرئيسيين، التقرير عن حالة مدن العالم والتقرير العالمي عن المستوطنات البشرية في تقرير رئيسي واحد، هو التقرير المتعلق بمدن العالم.
المجموع الفرعي			
٢			
تمويل المستوطنات البشرية (البرنامج الفرعي ٤ السابق)			
٦١-١٥ (ب) '١'	المنشورات المتكررة: حالة المياه ومرافق الصرف الصحي في مدن العالم	١	يعمل موئل الأمم المتحدة على ترشيد إصدار تقاريره العالمية، وتبعا لذلك، لن تصدر الوكالة سوى تقريراً رئيسياً واحداً.

رقم الفقرة الواردة في الوثيقة A/66/6 (Sect.15)	الناتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
١٥-٦١ (ب) '١'	المنشورات المتكررة: الفصل الخاص بموئل الأمم المتحدة في تقرير تنمية المياه في العالم	١	سيواصل موئل الأمم المتحدة الإسهام في تقرير تنمية المياه في العالم بيد أن هذا الإسهام لم يكن ينبغي إدراجه ضمن المنشورات المتكررة
١٥-٦١ (ب) '١'	المنشورات المتكررة: تقرير الرصد السنوي للصندوق الاستئماني للمياه والصرف الصحي	١	استُعيض عنه بتقرير سنوي عن الخدمات الأساسية الحضرية
المجموع الفرعي		٣	
المجموع		١٣	